

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 259 5335)

ПЯТНІЦА

15

ЛІСТАПАДА

1935 г.

Выпуск XV

Палкае прывітанне працоўным ордэнаноснай Крымскай АССР у дзень 15 гадавіны ліквідацыі врангелеўшчыны

Пятнаццацігоддзе вызвалення Крыма ад белагвардзейскіх полчышч

Гераічныя дні

Гераізм і подвігі мас пакідаюць выглыбейшыя следы ў летыпісах рэвалюцыі. Тым больш незабытамы старонкі легендарных пераможцаў баёў Перакоп, Чангар, Сиваш, Гурэнік вал. Літоўскі поўвостраў, Юшунь. Пад ударам чырвоных батарэй палі 15 год назад цвярдны апошняга ўбег жыцця расійскай контррэвалюцыі пахаваўшы пад сваімі руінамі няадзіненныя мары рускіх і міжнародных капіталістаў і памешчыкаў аб пакаранні нашай радзімы.

Перакопская эпапея свеціць з далечыні часоў негаспаемым полымем. Пройдуць дзесяцігоддзі і таксама моцна будучы пры думцы аб героях Перакопа трапятань горадасцю сэрцы пакаленняў, па жыццёвых плады перамогі на вызваленай ад ворагаў зямлі соцыялізма.

Магутны пафас пролетарскай рэвалюцыі, кіпучая страсць кому нараў, якая ідзе з самых глыбін сэрца, любоў да народных мас прыдалі героям Перакопа зверхчалавечую ралымасць і адвагу. Толькі рэвалюцыйная армія магала знайсці ў сабе такую невычэрпную крыніцу дэзерназенай смеласці, якая рашыла вынік барацьбы. Тысячы і тысячы чырвоных воінаў і камандзіраў палі смерцю храбрых у баях. Але вораг быў зломлен і разбіт, белагвардзейская нечысьць змецена з твару савецкай зямлі.

Барон Врангель, часталюбны авантурыст, кат працоўных, «герой» расійскай контррэвалюцыі і апошняя стаўка міжнародных брэх уцёк з Крыма пад асабістае кіраванне Антанты. Рухнуў плян адважання савецкай улады, развалялі ўшчэнт надзею суветнай рэвалюцыі. Чырвоная армія перамагнула праз смярдзючы труп

Па ініцыятыве таварыша Сталіна арганізавана правабярэжная група, якой ставіцца задача фарыраванне Днепра ля Кахоўкі, скоўванне наступаючых врангелеўскіх карпусоў з флангу, удар у тыл контррэвалюцыйным бандам.

І калі ноччу 7 жніўня непамітка але моцныя рэвалюцыйным духам часці правабярэжнай групы з боем перайшлі праз Днепр, ахалілі Кахоўку і пабудавалі Кахоўскі плацдарм, ім была атрымана перамога велізарнага стратэгічнага значэння. Мала вядомая дагэтуль Кахоўка стала большвільчай цвярдзіняю, аб якую разбіліся ярсныя атакі лепшых часцей Врангеля.

Стварэннем Кахоўскага плацдарма была вырвана ініцыятыва з рук Врангеля. Чырвоная армія прышла да перамогі. Врангелеўскае камандванне беспаспяхова прававала ў часе кастрычніцкіх баёў у 1920 годзе вырваць Кахоўку з рук Чырвонай арміі. Гэта была рашучая змаўка чорнага барона і яна была ім прагра на беззваротна. Пасля няўдачы пад Кахоўкай у белым стане пачынаецца адчай вораконых Падкіраўніцтвам Фрунзе, дроблеснага палкаводца Паўднёвага фронту. Чырвоная армія вяртаецца белым адно паражэнне за другім, адкідае іх да перашэйкаў і пераможна штурмуе перакопскія ўмацаванні. К 14 лістапада ўвесь Крым быў ужо фактычна ачышчэн ад белых.

Гібеллю врангелеўшчыны завяршыўся адзін з самых цяжкіх і гераічных этапаў трох год грамадзянскай вайны.

Партыя Леніна — Сталіна даяла да пераможнага канца барацьбу пролетарыята і асноўных мас сялянства за савецкую ўладу, за

3 ГУТАРКІ З ТАВ. СТАЛІНЫМ АБ СТАНОВІШЧЫ НА ФРОНЦЕ

(ДАНАЯ ГУТАРКА БЫЛА НАДРУКАВАНА У «ПРАВДА» АД 11 ЛІПЕНЯ 1920 Г.).

НЕБЯСПЕКА З ПОУДНЯ.

Нашы поспехі на антыпольскіх фронтах несумненны. Несумненна і тое, што поспехі гэтыя будуць развівацца. Але было б недастойным бахвальствам думаць, што з палыкамі ў аснове ўжо пакончана, што нам астаецца толькі працаваць «марш на Варшаву».

Гэта бахвальства, якое падчывае энергію нашых работнікаў і развівае шкоднае для справы самазадаваленне, няўмесна не толькі таму, што ў Польшчы ёсць рэзервы, якія яна, несумненна, кіне на фронт, што Польшча не адзінока, што за Польшчай стаяць Антанты, якая палыкам падтрымлівае яе супроць Расіі, — але і перш за ўсё таму, што ў тыле нашых войск з'явіўся новы саюзнік Польшчы — Врангель, які пагражае узарваць з тылу плады нашых перамож над палыкамі.

Не трэба цешыць сябе надзеяй аб тым, што Врангель не спяецца з палыкамі. Врангель ўжо спеўся з ім і дзейнічае заадно з ім. Вось што піша натхніцельна врангелеўцаў — выходзячая ў Севастопалі газета Шульгіна «Великая Россия» ў адным з чэрвеньскіх нумароў:

«Няма сумнення, што мы сваім наступленнем падтрымліваем палыкаў, бо адныгарм на сябе частку большэвіцкіх сіл, прадназначаных для польскага фронту. Таксама несумненна, што палыкі сваімі аперацыямі істотна падтрымліваюць нас. Не трэба ні сімпатыі к палыкам, ні антыпатыі; мы павінны кіравацца толькі халодным цалітычным разлікам. Сёння нам выгодеен саюз з палыкамі супроць агульнага ворага, а заўтра, заўтра будзе відаць».

Як відаць, врангелеўскі фронт з'яўляецца працягам польскага фронту, з той аднак, розніцай.

бу з палыкамі, г. зн. у самым небяспечным для нас пункце.

Вось чаму смешна гаварыць аб «маршы на Варшаву» і наогул аб моцнасці нашых поспехаў, пакуль врангелеўская небяспека не ліквідавана. Тым часам Врангель узмацняецца, і не відаць, каб мы прадырмалі што-небудзь асаблівае, сур'ёзнае супроць узростаючай небяспекі з поўдня.

ПЕРСПЕКТЫВЫ, ПАМЯТАЙЦЕ АБ ВРАНГЕЛЮ!

У выніку нашых наступальных аперацый супроць палыкаў лінія нашага фронту прымае форму дугі з вогнутай стараной, звернутым на захад, і з канцамі, якія ідуць уперад, з якіх паўднёвы канец ляжыць у раёне Роўна, паўночны — у раёне Маладзечна. Гэта называецца ахаліваючым палажэннем у адносінах да польскіх войск, г. зн. палажэннем, найбольш пагражаючым для апошніх. Несумненна, што гэта акалічнасць улічваецца Антантай, якая ўсім мерамі стараецца ўцягнуць Румынію ў вайну з Расіяй, ліхаманкава шукае новых саюзнікаў для Польшчы, усімі мерамі падтрымлівае Врангеля і наогул стараецца вырочыць палыкаў. Зусім магчыма, што Антанце ўдасца знайсці для Польшчы новых саюзнікаў. Няма падстаў сумнявацца ў тым, што Расія знойдзе ў сабе сілы для адпору і новым праціўнікам. Але аб адным усё-ж трэба памятаць: **пакуль Врангель цэл, пакуль Врангель мае магчымасць пагражаць нашым тылам, нашы фронты будуць кульгаць на абедзве нагі, нашы поспехі на антыпольскіх фронтах не могуць быць моцнымі.**

Толькі з ліквідацыяй Врангеля можна будзе лічыць нашу перамогу над польскімі панами за бяспечнай. Вось чаму партыя павінна напісаць на сваім сцягу во-

ГІСТАРЫЧНЫЯ ДАКУМЕНТЫ

ТЭЛЕГРАМА

25 чэрвеня 20 г. В. тэрмінова. Масква, Крэмль, Толькі Леніну. Узяты намі ў палон 10 чэрвеня на крымскім фронце баяны генерал Рэвішын у маёй прысутнасці заявіў: абмундзіраваны, гарматы, вінтоўкі, шпакі врангелеўскіх войскі атрымліваюць галоўным чынам ад англічан, а потым ад французцаў; з мора абелугунаюць Врангеля англійскія буйныя судны і французскія дробныя; апал (вадкі) Врангель атрымлівае з Батума (значыць, Баку не павінен адпускарць апал Тіфлісу, які можа прадаць яго Батуму); генерал Эрдалі, інтэрпріраваны Грузіяй і падлягаючы выдачы нам, у маі быў ужо ў Крыме (значыць, Грузія кітруе). Паказанне генерала Рэвішына аб дапамозе Англіі і Францыі Врангелю стэнаграфічна і будзе паслана вам за яго подпісам, як матэрыял для Чытэрына. НР 3922. СТАЛІН.

ТЭЛЕГРАМА

МАСКВА, Крэмль, Леніну. Сісельнікава, 1 ліпеня 20 года. 27 чэрвеня мною паслана наступная тэлеграма ў ЦК на імя Праабражэнскага: «За апошні тыдзень прыток дабравольцаў і палітработнікаў з поўначы на Паўднёва-заходні фронт скараціўся да мізэрнай лічбы. ПУР, як відаць, забывае, што палыкі ішчэ жывы, а Врангель не пабіты. Прашу: першае — абавязальна ПУР рэзервы дабравольцаў і мабілізаваных камуністаў дзельціх палітам паміж заходнім і паўднёва-заходнім; другое — нарадзіць тэрмінова Паўднёва-захаду для конных часцей крымскага фронту 100 дабравольцаў кавалерыстаў (можна частку курсантаў, але лепш старых кавалерыстаў камуністаў) і накіраваць неадкладна ў палітдзел Паўднёва-захаду. Аб прынятых мерах прашу паведаміць». Паведамляю, што адказу на гэту тэлеграму я яшчэ не атрымаў. ЦК чамусьці маўчыць. НР 1720. СТАЛІН.

ТЭЛЕГРАМА

ПРЫВІТАННЕ ЦК ВКП(б) і СНК СССР

СІМФЕРОПаль, САКРАТАРУ КРЫМСКАГА АБКМА ВКП(б) ТАВ. СЕМЕНАВУ

СТАРШЫНІ ЦВК КРЫМСКАЯ АССР Т. ТАРХАНУ
СТАРШЫНІ СОУНАРКОМА КРЫМСКАЯ АССР Т. САМЕДЗІНАВУ!

ЦК ВКП(б) і СНК Саюза ССР гарача вітаюць рабочых, сялян і ўсіх працоўных Крымскай савецкай рэспублікі ў дзень 15-гадовага юбілею ўставаўлення савецкай улады ў Крыме.

Гістарычным перамогамі над апошнім аплотам белагвардзейшчыны врангелеўшчынай, у гераічных баях на Перакопе і Сивашы закладзена анова існавання Крымскай савецкай рэспублікі.

Упартай барацьбой на ўсіх участках гаспадарчага і культурнага будаўніцтва працоўныя Крымскія дабіліся вылучэння сваёй рэспублікі ў рады перадавых рэспублік Савецкага Саюза, адначасна вышэйшай узнагароды — ордэна Леніна.

ЦК ВКП(б) і СНК Саюза ССР не сумняваюцца, што большымі і ўсе працоўныя Крымскія з яшчэ большай настойлівасцю, пч аснове няўхільнага правядзення ленінска-сталінскай напнянальнай палітыкі, клапацілівага выхоўвання напнянальных савецкіх кадры, будучы працаваць над далейшым умацаваннем Крымскай савецкай рэспублікі, змагацца за высокую сацыялістычную прадукцыйнасць працы на фабрыках і заводах, за высокую ўраджайнасць калгасных і саўгасных палёў, асабліва на адстаючых ішчэ участках тэхнічных культур і садоўніцтва, за зможныя культурнае жыццё кожнага рабочага і работніцы, кожнага калгасніка і калгасніцы.

ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМІТЭТ ВКП(б)
СОВЕТ НАРОДНЫХ КАМІСАРАУ САЮЗА ССР

Прывітанне ЦВК Саюза ССР

СІМФЕРОПаль, КРЫМ, ЦВК, АБКМУ ВКП(б)!

Празідыум ЦВК Саюза ССР гарача вітае і віншуе рабочых, калгаснікаў і працоўных ордэнаноснай Крымскай АССР у дзень яе 15 годдзя.

15 год таму назад аб'яднаным гераічным напіскам пад Перакопам пролетарыі і працоўныя Савецкага Саюза пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі выкінулі за яго межы астаткі буржуазна-напешчынкай контррэвалюцыі. У далейшым аб'яднання намаганні рабочых, калгаснікаў і ўсіх працоўных Савецкага Саюза забяспечылі паспяховае будаўніцтва со-

цыялізма ў нашай краіне. У гэтым сацыялістычным будаўніцтве гадаровае месца занялі пролетарыі і калгаснікі Крыма.

СІМФЕРОПаль

САКРАТАРУ КРЫМА АБКМА ВКП(б) — СЕМЕНАВУ
СТАРШЫНІ ЦВК КРЫМСКАЯ АССР — ТАРХАН

...з вярнуць вярнуць зямлі.

Барон Врангель, часталюбны авантюрыст, кат прапоўных «герой» расійскай контррэвалюцыі і апошняя стаўка міжнародных брэй ушэк з Крыма пад абавону гармат Антанты Рухнулі плённы задуманыя савецкай улады, разведліся ўшчэнт надале сугветнай рэакцыі. Чырвоная армія пера-шагнула праз смярдзючы труп врангелеўшчыны таксама, як яна неадоўга да гэтага разграміла дзёнкішчыну, калчакоўшчыну, вымела з савецкіх меж Юдзюніча і адстаяла граніцы крайны соцыялізм ад нападу Пілсудскага.

Ленін гаварыў у памятных гро-пных дні баёў у Паўночнай Таў-ры: «Ва што-б там ні стала ў найкарацейшы тэрмін раздавіць Врангеля, так як толькі ад гэта-га залежыць наша магчымасць узяцца за работу мірнага будаў-ніцтва». Яшчэ не запіс шум сра-жэнняў на захадзе, дзе пад уда-рам Чырвонай арміі папарылі крушэнне польскія акупанты, пе-рад краінай, перад намай парты-ей устала новая небяспека, з якой трэба было пакончыць кан-чаткова і назаўсёды. І наша партыя паказала яшчэ раз, што сіла яе ідэй бязмежна, што яна з'яўляец-ца найвялікшым у гісторыі класавай барацьбы прывадзіром народных мас. На Перакопе контр-рэвалюцыйны быў нанесен сакру-шальны удар, ад якога яна больш ужо не паднялася.

Ля калыбелі перамогі над вран-гелеўшчынай стаяў таварыш Ста-лін. Яшчэ ў пачатку лета 1920 го-да, калі Врангель рыхтаваўся выйсці з Крыма, каб, скарыстаў-шы слабасць Чырвонай арміі, га-лоўныя сілы якой былі прыжва-ны да польскага фронту, абру-шыцца на Паўднёвую Украіну, прагучэлі словы Сталіна: «Пар-тыя павінна напісаць на сваім сцягу новы чарговы лозунг: «Па-мятайце пра Врангеля», «Смерць Врангелю!».

У пачатку жніўня становіцца на фронце стала выключна на-пружаным. 3 жніўня Палітбюро ЦК партыі пастанаўляе выдзеліць врангелеўскі фронт у самастойны, даручыўшы яго арганізацыю і кі-раўніцтва таварышу Сталіну: У той жа дзень Ленін іша тавары-шу Сталіну: «Толькі што правялі ў Палітбюро падзел фронтоў, каб Вы выключна заняліся Вранге-лем». Таварыш Сталін арганізуе сілы Чырвонай арміі на вранге-леўскім фронце і натхняе іх на самаафярную барацьбу да поўнай перамогі над ворагам.

...ванні К 14 лістапада ўвесь Крым быў ужо фактычна ачышчэн ад белых.

Гібелью врангелеўшчыны завяр-шыўся адзін з самых цяжкіх і ге-раічных этапаў трох год грама-дзянскай вайны.

Партыя Леніна — Сталіна дава-ла да пераможнага канца бараць-бу пролетарыята і асноўных мас сялянства за савецкую ўладу, за мірную працу, волю і зямлю, за новае, шчаслівае, светлае жыццё для народу.

І ўся краіна, наша вялікая і квітнеючая, неабдымная краіна со-цыялізма, якая гіганцкімі крокамі пайшла ўперад за прайшоўшыя 15 год, ушаноўвае, памяць герояў Перакопа і Чангара, Сівіша і Юшуня, на самаафярнай доблесці якіх выходзяцца мільёны сыноў і дачок працоўнага народу.

«Нам удалося паказаць, — га-варыў у тыя дні Ленін, — што Расія здольна даваць не толькі адзіночак-герояў... не, мы былі правы, калі гаварылі, што Расія дасць такіх герояў з масы, што Расія зможа высунуць гэтых ге-рояў сотнямі, тысячамі».

У гады барацьбы за рэканструк-цыю прамысловасці і соцыялістыч-ную перапрацоўку сельскай гаспа-даркі наша партыя абганізавала і павяла да перамогі сотні, тыся-чы і мільёны герояў на фронце працы. Гераізм мас, натхняемых і кіруемых Сталінным, гварыў і творыць сапраўдныя цуды. Бяс-смертнымі подвігамі герояў со-цыялістычнай працы і культуры адзначан шлях, пройдзены ад ба-ёў пад Перакопам да бліскучых вяршынь нашых дзён. Праз не-калькі месяцаў пасля разгрому Врангеля была ўтворана аўтаном-ная Крымская савецкая соцыялі-стычная рэспубліка. Крым пачаў жыць новым жыццём, ён стаў жамчужынай Савецкага Саюза, ад-ным з самых квітнеючых яго кут-коў.

Чырвоная армія, магутны аб-оронца межаў ў святой зямлі со-цыялізма, упітала доблесць, бяс-страшша і мужнасць перамож-цаў пад Перакопам. З утвараемым спакоем яна глядзіць уперад. У яе радах — нямала герояў пера-копскай эпопеі. Яна — плоць ад плоці вялікага і неперажытага народу, вялікай і неперажытай партыі большавікоў, якія дэкавалі пад Перакопам, як і ў паследую-чыя гады, што іх адвага і воля да перамогі не ведае граніц.

(Перадавы артыкул «Правды» ад 14 лістапада 1935 г.)

...наступленнем падтрымліваем па-лякаў, бо адныгарм на слабе ча-стку большавіцкіх сіл, прадназна-чаных для польскага фронту. Такіма несумненна, што паліцы-сваімі аперацыямі істотна пад-трымліваюць нас. Не трэба ні сімпатыі к паліцы, ні антыпатыі: мы павінны кіравацца толькі ха-лодным палітычным разлікам. Сёння нам выгодна саюз з палі-цы супроць агульнага ворага, а заўтра... заўтра будзе відаль».

Як відань, врангелеўскі фронт з'яўляецца працягч польскага фронту, з той аднак розніцай, што Врангель дзейнічае ў тыле нашых войск, якія вядуць бараць-

...няма падстаў сумнявацца у тым, што Расія знойдзе ў сабе сілы для адпору і новым праціўнікам. Але аб адным усё-ж трэба памя-таць: пакуль Врангель цэл, па-куль Врангель мае магчымасць пагражаць нашым тылам, нашы фронты будуць кульгаць на абе-дзе нагі, нашы поспехі на анты-польскіх фронтах не могуць быць моцнымі.

Толькі з ліквідацыяй Врангеля можна будзе лічыць нашу пера-могу над польскімі панами за бяспечанай. Вось чаму партыя павінна напісаць на сваім сцягу но-вы чарговы лозунг: «Помніце аб Врангелю», «Смерць Врангелю!»

Т Э Л Е Г Р А М А

МАСКВА, ТАВ. ЛЕНИНУ

Лазова, 7 жніўня, 20 г.

Сёмага раніцы нашы часці фарсавалі Днепр, занялі Аlesh-кі, Кахоўку і іншыя пункты на левым беразе. Ёсць трафеі, якія

падлічваюцца. Па ўсяму крым-скаму фронту нашы перайшлі ў наступленне і прасоўваюцца на перад.

№ 7320.

СТАЛІН.

Прэзідыум ВЦВК--Крымскай АССР

СІМФЕРОПАЛЬ, СТАРШЫНІ ЦВК

Прэзідыум ВЦВК вітае ордэна-носную Крымскую АССР у сувязі з 15-годдзем вызвалення ад бела-гвардзейцаў. На аснове ленинска-сталінскай нацыянальнай паліты-кі, пад кіраўніцтвам камуністыч-най партыі і яе правадыра тав. Сталіна, працоўныя Крыма дабі-ліся за прайшоўшыя 15 год буй-нейшых поспехаў у справе соцы-ялістычнага будаўніцтва.

Прэзідыум ВЦВК выказвае ўдзячнасць, што працоўныя Крымскай АССР даб'юцца поўна-га правядзення ў жыццё лозунга тав. Сталіна—зрабіць калгасы большавіцкімі, а калгаснікаў—за-можнымі, а таксама будуць зма-гацца за далейшыя поспехі ў ін-дустрыялізацыі і за павышэнне культурнага ўзроўня працоўных мас Крымскай АССР.

Крым з адсталай пры царскім урадзе краіны ператварыўся ў ад-ну з перадавых аўтаномных рэ-спублік РСФСР.

Старшыня ВЦВК М. КАЛІНІН.
Сакратар ВЦВК А. КІСЕЛЕУ.

...радыя Геранова паўднёва-заха-ду для конных часцей крымскага фронту 100 дабравольцаў кавале-рыстаў (можна частку курсантаў, але лепш старых кавалерыстаў-камуністаў) і накіраваць неад-кладна ў палітдзел Паўднёва-за-хаду. Аб прынятых мерах прашу паведаміць».

Наведамайю, што адказу на гэ-ту тэлеграму я яшчэ не атры-маў. ЦК чамусьці маўчыць. НР 1720.

СТАЛІН.

Т Э Л Е Г Р А М А

Камандарам 13. Копія Галаўном, Камандкаўказ і Наштап'уднёва-запад.

Ст. Лазова, 6 жніўня 1920 года, 1 гадзіна 25 мінут. Карта 10 у цэлым.

Абстаноўка патрабуе, не тра-цячы часу, нанесці Врангелю агульны контрудар існуючай гру-поўкай сіл, для чаго загадваю:

1) правабярэжнай групай у скла-дзе 4 стралковых дывізіяў у якіх з 6 на 7 жніўня фарсіраваць Днепро галоўнымі сіламі на ўчастку Тягінка—Борыслаўль і нанесці рашучы ўдар на Перакоп у тыл галоўным сілам праціўніка ў агульным напрамку Кахоўка—Калга;

2) левабярэжнай групай, пра-цягваючы настойлівае праслед-ванне адходзячага праціўніка і ўвёўшы ў справу першую страл-ковую дывізію, нанесці імклівы ўдар у абход Мелітопаля ў агуль-ным напрамку Міхайлаўка—Кал-га, сфарыстаць для гэтага другую конармію;

3) агульнай задачай войскам крымскага ўчастка стаўлю — разгром праціўніка, не даўшы астаткам яго ўйсці за перашко-ды. Атрыманне распараджэнняў да-несці. НР 723 (сек.) 4435 (он).

Камандпаўднёвазапад ЕГОРАУ.
Член Рэзвансовета рэспублікі СТАЛІН.



ПЕРАХОД ЧЫРВОНАЙ АРМІІ ПРАЗ СІВАШ.

Карціна, над якой працуе зар аз акадэмік Н. С. САМОКІШ.

...культуру працоўных усё бя вы-ключэння нацыянальнасцей Кры-ма,—яна пойдзе пляхам гэтага вы-ключна паспяховага выржэння задач соцыялістычнага будаўніц-тва, якім ішлі за гэтага часу.

ПРЭЗІДЫУМ ЦВК САЮЗА ССР.

СІМФЕРОПАЛЬ

САКРАТАРУ КРЫМАБКОМА ВКП(б) — СЕМЕНАВУ СТАРШЫНІ ЦВК КРЫМСКАЯ АССР—ТАРХАН СТАРШЫНІ СНК КРЫМСКАЯ АССР—САМЕДЗІНАВУ

Шлем палкае большавіцкае прывітанне рабочым, калгаснікам і ўсім працоўным Крымскай аўтаномнай ССР у дзень святкавання слаўнай 15 гадавіны вызвалення Крыма ад белагвардзейскіх банд.

15 год таму назад рабочыя і сяляне, кіруемыя партыяй боль-шавікоў і найвялікшымі правадырамі народу Ленінным і Сталінным, канчаткова вызвалілі Крым ад врангелеўскіх банд. Неўвядомай здавай пакрылі сабе героі бяспрыкладнага ў гісторыі штурму Пе-ракопа.

Працоўныя Савецкай Беларусі поўны радасці і гордасці поспе-хамі Савецкага Крыма, дасягнутымі ў будаўніцтве соцыялізма. З былой адсталай краіны царскай Расіі Савецкі Крым, на аснове ажыццяўлення ленинска-сталінскай нацыянальнай палітыкі, пера-тварыўся ў адну з перадавых соцыялістычных рэспублік вялікага Савецкага Саюза.

Няхай жыўць працоўныя брацкага Савецкага Крыма!
Няхай жыве правадыр працоўных усяго свету вялікі Сталін!
Сакратар ЦК КП(б)Б ГІКАЛО.
Старшыня СНК БССР ГАЛАДЗЕД.
Старшыня ЦВК БССР ЧАРВЯКОУ.

14 лістапада 1935 г.

У Соўнаркоме Саюза ССР

У сувязі з 15-годдзем уставаўлення савецкай улады ў Крым, Соўнарком СССР прыняў рашэнне аб закладцы ў дзень святкава-ння ў горадзе Сімферопалі татарскага тэатра і ў горадзе Керчы палаца культуры, адпусціўшы ў 1936 годзе на іх будаўніцтва па 500 тысяч руб.

Апрача таго, Соўнарком адпусціў 500 тысяч руб. на выданне на крымска-татарскай мове прац Маркса, Энгельса, Леніна і Сталіна, у прыватнасці перакладу кнігі тав. Сталіна «Штапіні ленинізма».

УРАЧЫСТАСЦІ У КРЫМЕ

СІМФЕРОПАЛЬ, 14 лістапада. (БЕЛТА). Сёння ў Крыме пача-ліся ўрачыстасці, прысвечаныя 15 гадавіне разгрому Врангеля. У сталіцу рэспублікі з'ехаліся знат-ныя людзі калгасаў і саўгасаў Крыма, прадстаўнікі брацкіх рэсп-ублік і абласцей, дэлегацыі вай-сковых часцей, прымаўшых удзел у штурме Перакопа: 15-й Сіваш-скай, 51-й Перакопскай, 9-й Крым-скай і іншых дывізіяў.

СІМФЕРОПАЛЬ, 14 лістапада. (БЕЛТА). Для ўдзелу ва ўрачы-стасцях 15-годдзя Савецкага Крыма ў Сімферопаль прыбыў прадстаў-нік ЦК ВКП(б), улада і наркам-та абароны тав. С. М. Будзёны.

ЛІКВІДАЦЫЯ «ТОРГСІНА»

СНК СССР пастанавіў ліквіда-ваць з 1-га лютага 1936 г. уссас-юзае аб'яднанне «Торгсін» і пе-радаць належачую яму гандлё-вую сетку НК унутранага гандлю СССР.

П. П. ПОСТЫШЭУ

СТАХАНАЎСКИ РУХ*

Таварышы! Самы важны, самы каштоўны вынік мінулых васьмнаццаці гадоў — гэта мільёны новых людзей, вырашчаныя і выхаваныя Вялікім Кастрычнікам, гераічнай барацьбой за перамогу сацыялізму. З самых глыбінных пластоў нашага савецкага народу забілі магутныя «крыніцы народных талантаў, мільёны сацыялістычных працаўнікоў падняліся да творчага жыцця, сталі свядомымі будаўнікамі баскасавага сацыялістычнага грамадства.

У гэтым святле становіцца, таварышы, зразумелай сутнасць і выключнае значэнне стаханаўскага руху, аднаго з вярхоўных яго вынікаў, прысутныя тут, прадстаўляюць.

Зараз ужо зусім відавочна, што рух стаханаўцаў, бусыгінцаў, крываносцаў, вінаградцаў, сметаніцаў, дземчэнкаўцаў — гэта не рух купкі рэкардыстаў, а пачатак магутнага руху ўсяго нашага савецкага народу за сапраўдную сацыялістычную прадукцыйнасць працы, за поўнае выкарыстанне ўсіх магчымасцей, закладзеных у нашай сацыялістычнай сістэме.

Зараз ужо зусім відавочна, што рэкорды стаханаўцаў, бусыгінцаў, крываносцаў — гэта не толькі і не проста людзі, якія аўдалі тэхнікі і даюць высокую прадукцыйнасць працы, гэта новыя людзі, перадавыя людзі эпохі сацыялізму, якія паказваюць сваёй справай і прыкладам найшырэйшым масам нашага савецкага народу, як трэба авалодваць тэхніку, як трэба працаваць, як трэба змагацца за поўную перамогу сацыялізму.

Ясна, таварышы, што такі рух мог нарадзіцца толькі ў сацыялістычнай краіне, дзе ўпершыню ў гісторыі чалавечтва ўвесь народ вызвалены ад паднявольнай працы, дзе кожны грамадзянін на справе ажыццявіў сваё права на працу, дзе працаўнік выбаўлены ад гнёту матэрыяльнай галечы і няўпэўненасці ў заўтрашнім дні, дзе кожнаму працоўнаму забяспечан доступ да ведаў і асветы, дзе праца стала справай гонару, доблесці і геройства, дзе працоўны чалавек атрымаў усе ўмовы

працы, але і другіх вучы і падцягваў да свайго ўароўню — такі быў лозунг істаўскага руху.

Прыпамытайце далейшае развіццё сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, калі зарадзіўся рух такіх выдатнікаў, г. зн. ударнікаў не толькі на колькасных павазальніках, але і па якасці прадукцыі, ударнікаў, якія спалучалі высокую прадукцыйнасць працы з высокай якасцю работы. Гэты рух выдатны тым, што ён сваёй барацьбой за высокую прадукцыйнасць працы і высокую якасць прадукцыі па-ўдарнаму адгукнуўся на новую задачу, устаўшую перад нашай краінай у другой півгоддзі, задачу, сфармуляваную таварышам Сталіным: дапоўніць пафас новага будаўніцтва пафасам асваення новых заводаў і новай тэхнікі.

Вось, таварышы, у самых агульных рысах асноўныя этапы развіцця сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, якія адбыліся перад стаханаўскім рухам.

Стаханаўскі рух, які ахапіў на працягу якіх-небудзь двух-трох месяцаў літаральна ўсе галіны нашай прамысловасці і сельскай гаспадаркі, — гэта вышэйшая форма сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва эпохі сацыялізму, якая ўвабрала ў сябе ўсе рысы найбольш развітых форм сацыялістычнага спаборніцтва і ўзбагаціла іх аўладаннем у дасканаласці тэхнікі сваёй вытворчасці.

Стаханаўскі рух — гэта большэвіцкая барацьба перадавых людзей нашай прамысловасці і сельскай гаспадаркі: за высокую сапраўды сацыялістычную прадукцыйнасць працы; за высокую якасць прадукцыі; за перадачу свайго перадавога вытворчага вопыту шырокім масам рабочых і калгаснікаў; за сістэматычную работу над палглыбленнем сваіх тэхнічных ведаў; за безупынную публікацыю новых, усё больш удасканаленых прыёмаў работы, новых метадаў арганізацыі працы і вытворчасці.

Вы бачыце, што Стаханавы, Крываносы, Вінаградцы, Бусыгіны, Дземчэнка — гэта сапраўды самыя перадавыя людзі нашай эпохі, бо гэтыя людзі спалучаюць у сабе высокі ўзровень сацыялістычнай свядомасці, беззаветную адданасць справе сацыялізму з глыбокім веданнем тэхнікі вытворчасці, творчым падыходам да сваёй працы.

Я лічу, таварышы, важным асабліва падкрэсліць гэты творчы момант у рабоце стаханаўцаў. Іменна тое, што стаханаўцы —

якіх-небудзь звышнапружанне, а барацьба за максімальнае ўшчыльненне рабочага дня, за рацыяналізацыю сваёй работы, за добрае вытворча-тэхнічнае абслугоўванне рабочага месца. Вы бачыце, што ў аснове рэкордаў стаханаўцаў ляжыць тое, што пасильна і даступна кожнаму рабочаму, які з поспехам авалодвае тэхніку сваёй вытворчасці. Вы бачыце, якія велізарныя рэзервы далейшага павышэння прадукцыйнасці працы мы маем, калі пры першых-жа кроках у гэтым напрамку стаханаўцы ўжо дабіліся перавыканання норм выпрацоўкі ў 3—4 і больш разоў.

Калі на многіх кіеўскіх завод-прыемствах стаханаўскі рух пачаўся ўжо даволі шырокай размахам, то зусім нельга гэтага сказаць аб усіх нашых прадпрыемствах. У нас яшчэ ў Кіеве, і асабліва ў іншых гарадах і рэгіёнах Кіеўскай вобласці, няма тых прадпрыемстваў, дзе гэты найбольш развіты рух нашай эпохі не атрымаў ніякага ці амаль ніякага адгукну Вязьміце, напрыклад, вядомаму фабрыку імя Горкага, ці завод № 43, ці Фастоўскі завод «Красный Октябрь». На гэтых-жа прадпрыемствах партыйнае, гаспадарчае і профсаюзнае кіраўніцтва літаральна нічога не зрабіла для разгортвання стаханаўскага руху.

Сур'ёзным недахопам разгортвання стаханаўскага руху ў Кіеве і Кіеўскай вобласці трэба лічыць тое, што мы яшчэ не далі належнага адпору сабагажнікам і зрыўшчыкам стаханаўскага руху. Мы ведаем, што і ў Данбасе і ў іншых галінах нашай народнай гаспадаркі стаханаўскі рух наткнуўся на доволі моцнае супраціўленне. Хто звычайна кажавацца ў лагеры супраціўлення стаханаўскаму руху, хто выступае зрыўшчыкамі стаханаўскага метада? Звычайна — гэта або прамыя ворагі, або косныя бюракратычныя элементы, якім «шыда» і цяжка расставіцца з «срывачніцтвамі», а па сутнасці адсталымі, примітыўнымі метадамі работы. Сярод супраціўленняў стаханаўскаму руху ёсць і асобныя адсталыя рабочыя, якія не зжылі яшчэ поўнасьцю сваіх старых адносін да працы, працягваюць яшчэ глядзець на сваю работу па «прыныты» — «даць дзяржаве тамешні, узяць з яе пабольш».

Барацьба з сабагажнікамі і супраціўленнямі стаханаўскаму руху, знішчэнне перашкод са шляху гэтага руху о'ўляецца за раз адным з важнейшых участкаў класавай барацьбы. Аднак, належнай барацьбы з

яму раскрыць «сакрэт» свайго рэкорду. Маж тым ясна, што нельга ўсур'ё і па-дзелавому гаварыць аб шырокім распаўсюджанні стаханаўскіх метадаў работы, калі не вывучаць гэтых метадаў у кожным даным цэху, на кожным даным рабочым месцы.

Нам не трэба аллюітва па адрасу стаханаўскага руху. Нам трэба большэвіцкае кіраўніцтва ім.

Мы павінны патрабаваць ад адміністрацыі і інжынерна-тэхнічнага персанала нашых прадпрыемстваў дасканалата вывучэння стаханаўскіх метадаў работы, уваходзячы ў сутнасць гэтых метадаў, абагулення гэтага перадавога вопыту, арганізаванага распаўсюджвання яго сярод шырокай масы рабочых.

Я хацеў-бы звярнуць вашу ўвагу яшчэ на адну нездаровую з'яву, якая мае месца на некастрычаных нашых прадпрыемствах у сувязі з разгортваннем стаханаўскага руху. Мы мелі за апошні час рад фактаў, якія гавораць аб тым, што дзе-ні-дзе пачынаюць апашляць сутнасць і лозунгі стаханаўскага руху.

Знаходзяцца, гаворачы словамі таварыша Сталіна, асобныя «таварышы» з бюракратаў, якія не ад таго, каб «узяць у свае рукі» стаханаўскі рух, «спусціць» на прадпрыемствы і ў цэхі кантрольныя лічбы росту стаханаўцаў, настрачыць каляндарны план распаўсюджвання стаханаўскіх метадаў і т. д. Няма патрэбы гаварыць аб тым, што такім «кіраўніцтвам» можна толькі загубіць гэту жывую справу, затрымаць разгортванне гэтага, сапраўды вялікага, руху.

Я ўжо раней гаварыў, што стаханаўскі рух — гэта найбольш высокая ступень сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва, што стаханаўцы — гэта найбольш перадавыя людзі нашай эпохі. А вось знаходзяцца асобныя «кіраўнікі», якія не ад таго, каб хрысціць іменем Стаханавы такіх з'яў, якія нічога агульнага з стаханаўскім рухам не маюць.

Нашай цэнтральнай задачай з'яўляецца зараз ператварэнне сацыялістычнага пачыну перадавікоў у рух найшырэйшых мас рабочых і калгаснікаў.

Для гэтага нам патрэбна: усямерна расшыраць гэты рух і распаўсюджваць метады работы стаханаўцаў;

знішчыць усякія рагаткі і перашкоды на шляху развіцця гэтага руху; акружыць штодзённым клопам

Барацьба за амнстыю палітычным зняволеным у Польшчы

ВАРШАВА, 13 лістапада. (БЕЛТА). Разгарнуўшаяся ў апошні час кампанія за поўную амністыю палітычным зняволеным у Польшчы знаходзіць шырокае падтрыманне не толькі сярод рабочых, але і сярод сялян. Як паведамляе газета «Ганец варшаўскі», у пазнанскім ваяводстве адбываюцца сходы мясцовых арганізацый сялянскай партыі «Стронніцтва людое», якія пасылаюць петыцыі прэзідэнту рэспублікі, падкрэслі-

ваючы неабходнасць поўнай, а не частковай амністыі. На сходах прымаюцца таксама рэзалюцыі, якія патрабуюць адмены выбарчага закону, роспуску законодаўчых палат і новых выбараў. У галіне знешняй палітыкі рэзалюцыі высюваюць патрабаванне збліжэння з Францыяй, урагулявання адносін з Чэхаславакіяй і ўвясення яснасці ў адносінны паміж Польшчай і Германіяй.

Японія фабрыкуе чарговыя правакацыі ў Кітаі

ТОКІО, 13 лістапада. (БЕЛТА). Паводле сцвярджэння шанхайскіх барэспандэнтаў японскіх газет, антыяпонскі рух у Шанхаі прадаўжаецца ў новых формах. Так, паводле слоў газет, 12 лістапада камандаванне японскай морскай пяхоты атрымала па пошце антыяпонскія лістоўкі, якія патрабуюць вываду японскіх войск з Шанхая і заклікаюць да барацьбы з японскім імперыялізмам.

Як паведамляе агенцтва «Сім-бун ранго», японскі пасол у Кітаі Арыюсі 12 лістапада апублікаваў заяву, у якой указвае, што калі кітайскія ўлады не прымуць «рашучых мер», то стварыўшыся абстаноўка прывядзе да п'якіх

вынікаў для кітайска-японскіх адносін.

Японскі генеральны консул у Шанхаі, паводле слоў агенцтва, 12 лістапада заявіў У Тэ-чэну (гарадскі галава Шанхая) суровы пратэст у сувязі з забойствам японскага марака і разгромам японскага магазіна «Хібіно» і патрабаваў найстражэйшага кантролю над антыяпонскім рухам Японскі консул у Шанхаі Сугіхара 11 лістапада патрабаваў ад паліцыі міжнароднага сям'янта арышту віноўнікаў апошніх антыяпонскіх інцыдэнтаў, а таксама прыняцця асаблівых мер па ахове жыцця і маёмасці японскіх рэзідэнтаў.

ПАСТАНОВА СНК БССР і ЦК КП(б)Б

1. Пункт 10 паставы СНК БССР і ЦК КП(б)Б, апублікаванай у газеце «Звязда» ад 10/ХІ-1935 г. аб выключэнні з партыі т. Балотнікава, адмяніць, як прычыты без выкліку і асаблівых тлумачэнняў т. Балотнікава на бюро ЦК.

2. Даручыць сакратару ЦК КП(б)Б т. Валковічу тэрмінова расследаваць усё пытанне, звязанае з прыняццем рашэння аб выключэнні т. Балотнікава з партыі без выкліку і прысутнасці яго на бюро ЦК КП(б)Б і аб рэзультатах паведаміць бюро ЦК.

3. Пытанне аб рабоце і партыйнай адказнасці т. Балотнікава разгледзець на бліжэйшым паседжанні бюро ЦК у яго прысутнасці.

Старшыня СНК БССР

Н. ГАЛАДЗЕД.

Сакратар ЦК КП(б)Б

Н. ГІНАЛО.



Праект, па якому будуюцца Палац піонераў у г. Менску.

НА БУДАЎНІЦТВЕ ПАЛАЦА ПІОНЕРАЎ І ОКЦЯБРАТ

СПРАВА УСЕЙ КРАІНЫ

Будаўніцтва Палаца піонераў і дуба... на карню. Гэты дуб трэба валіць. тэатральнае збудаванне «суровы законнік» Памеранец

СПРАВА УСЕЙ КРАІНЫ

гісторыі чалавечы ўвесь народ вызвалі ад паднявольнай працы, дзе кожны грамадзянін на справе ажыццявіў сваё права на працу, дзе працаўнік выбаўлен ад гнёту матэрыяльнай галечы і няўпэўненасці ў заўтрашнім дні, дзе кожнаму працоўнаму забяспечан пачаць да ведаў і асветы, дзе праца стала справай гонару, доблесці і героізму, дзе працоўны чалавек атрымаў усе ўмовы для поўнага раскрыцця і прымянення сваіх творчых магчымасцей і здольнасцей.

Стаханавскі рух не быў нейкая нечаканасць. Гэты рух падрыхтаваны ўсім папярэднім развіццём сацыялістычнага спаробніцтва і а'яўляецца найбольш высокай яго ступенню.

Сапраўды, прыпамытайце, якія асноўныя этапы прайшло ў сваім развіцці сацыялістычнае спаробніцтва і ўдарніцтва.

Прыпамытайце камуністычныя суботнікі эпохі ваеннага камунізма — гату найбольш раннюю ступень сацыялістычнага спаробніцтва. Тысячы перадавых рабочых, знясіленыя, поўгалодныя, аддавалі да апошняй гадзіны свой час для таго, каб вырваць з разбуранай гаспадаркі лішні састаў апарату, для таго, каб адрамантаваць яшчэ адзін паравоз, для таго, каб падмацаваць фронт яшчэ некалькімі вагонамі металу, для таго, каб адстаяць заваяванні пролетарскай рэвалюцыі ад Калчака, Дзюбікіна, ад іншых наёмнікаў памешчыкаў і капіталістаў. Вякі пройшчыкаў і капіталістаў. Вякі пройшчыкаў, але не забудуць ніколі працоўныя нашай краіны і ўсяго свету гэтых узораў працоўнага энтузіязму герояў рэвалюцыйнага тылу.

Прыпамытайце, таварышы, сацыялістычнае спаробніцтва і ўдарніцтва перыяда першай п'яцігодкі, калі ва ўвесь рост усталала задата стварэння, па сутнасці навава, і прытым у мінімальныя тэрмыны, сваёй індустрыі, задата тэхнічнага ўзбраення і сацыялістычнай пераробкі сельскай гаспадаркі. Прыпамытайце слаўныя, незабыўныя штурмовыя дні і ночы на нашых Магнітабудах, Кузнецкбудах, Днепрабудах, калі энтузіясты сацыялістычнай працы да апошняй кроплі аддавалі свае сілы для таго, каб хутчэй, як можна хутчэй убачыць сваю краіну магутнай, абароназдольнай, незалежнай ад капіталістычнага свету. Гэта быў вялікі сацыялістычны парыв самых лепшых, самых перадавых людзей нашай краіны, парыв, не заўсёды падмацаваны веданнем тэхнікі сваёй справы, але змятаўшы ўсе і ўсялякія перагародкі і перашкоды са шляху барацьбы за большыя тэмпы, за сваю індустрыю, за сацыялістычную сельскую гаспадарку.

Прыпамытайце ізабаўскі рух, больш высокую ступень сацыялістычнага спаробніцтва і ўдарніцтва, напісаўшы на сваім сцягу выдатныя словы таварыша Сталіна: «Прычып сацыялістычнага спаробніцтва — таварыская дамога адстаўшым з боку перадавых, з тым, каб дабіцца агульнага ўздыму». Не толькі сам добра

самыя перадавыя і нашай эпохі, бо гэтыя людзі спалучаюць у сабе высокі ўзровень сацыялістычнай свядомасці, беззаветную адданасць справе сацыялізма і глыбокім веданнем тэхнікі вытворчасці, творчым падыходам да сваёй працы.

Я лічу, таварышы, неабходным асабліва падкрэсліць гэты творчы момант у рабоце стаханавцаў. І іменна тое, што стаханавцы — людзі творчага тыпу, дзе нам упэўненасць, што гэты рух будзе расці не толькі ўшыркі, але і ўглыб, ламаючы і пераварочваючы ўстанавіўшыся, а па сутнасці ўстарэлыя, косныя ўяўленні аб межам выпрацоўкі, межам ураджайнасці і т. д., паказваючы новыя і новыя ўзоры сацыялістычнай прадукцыйнасці працы, дэманструючы перад усім светам, на што адольны ўзровень новай тэхнічнай працаўнік, які працуе не на капіталіста, а на сябе, на свой народ, на сваю сацыялістычную радзіму.

На прадпрыемствах Кіева стаханавскі рух разгарнуўся даволі шырока. Мы маем дзiesiąты і сотні стаханавцаў на розных прадпрыемствах, для якіх перавыкананне нормы выпрацоўкі ў два-тры разы ўжо ўвайшло ў сістэму работы. Можна-б назваць вам стаханавцаў заводу «Большэвік» тт. Семіна і Папова, якія сістэматычна выконваюць сваю норму на 450 проц., электраваршчыка заводу «Ленінская кузня» т. Юзіла, які перавыконвае сваю норму на 400—450 проц., абляжчыка чацвертай абутковай фабрыкі т. Гамулька, які замест нормы абляжкі ў змену 720 пар абутку дае 2170 пар абутку. Можна-б назваць далей трактарыста Кавалю Івана, які даў на 10 кастрычніка 440 гектараў выпрацоўкі на трактар (за адну змену) пры сезоннай норме ў 300 гект. і які да таго-ж аэканоміў 1.170 кілограмаў гаручага, або ільнотрапальшчыцу т. Дуб'ю Тацяну, якая дае 32 кгр. ільну ў дзень пры норме ў 9 кгр., і т. д.

Я тут назваў вам толькі некаторых з стаханавцаў Кіева і Кіеўскай вобласці. Такія людзей на нашых прадпрыемствах, у нашых МТС, саўгасах і калгасах ужо раз ёсць сотні.

Якімі шляхамі дасягаюць гэтыя людзі сваіх рэкордаў прадукцыйнасці?

Зразумела, у кожнага з іх свае прыёмы, свае металы работы. Але калі адыйсці ад асаблівага прыёму і метаду работы кожнага асобнага стаханавца, то можна знайсці некаторыя агульныя рысы, характэрныя для работы ўсёх стаханавцаў.

Перш за ўсё — гэта максімальнае ўлучыненне рабочага дня.

Другая агульная рыса, якую неабходна адзначыць у рабоце ўсёх нашых стаханавцаў, — гэта сістэматычная работа над рацыяналізацыяй свайго рабочага месца і прыёму работы.

І трэцяя рыса, на якую я лічу неабходным звярнуць вашу ўвагу, — гэта дасканала падрыхтаванне і абслугоўванне рабочага месца.

Вы бачыце, што ў аснове рэкордаў стаханавцаў ніякіх цудаў няма, што ў аснове гэтых рэкордаў

поўнасьцю дваіх старых адносін да працы, працягваюць яшчэ глядзець на сваю работу па «прынятыму» — «дзянь дзяржаве памешы, узяць з яе паболья».

Барацьба з сабагажнікам і супраціўленцам стаханавскаму руху, за знішчэнне перашкоды са шляху гэтага руху з'яўляецца зараз адным з важнейшых участкаў класовай барацьбы.

Аднак, належнай барацьбы з супраціўленцамі і ворагамі стаханавскага руху ў нас яшчэ няма. Мы і на кіеўскіх прадпрыемствах мелі рад фактаў супраціўлення стаханавскім метатам работы. На некаторых прадпрыемствах, відаць, у парадку «заахвочвання» стаханавцаў, нават пачалі зніжаць ім распэнкі. Мы павінны зраз звярнуць асабліваю ўвагу на падобныя факты і востра раагавань на малейшае супраціўленне стаханавскаму руху, стаханавскім метатам работы. Зразумела, тут не можа быць агульнага, адволькавага падыходу да ворага і да іншага адсталлага рабочага.

Першага трэба моцна пабіць, а другога трэба растлумачыць, яго трэба выхоўваць у духу сацыялістычных адносін да працы.

Як на агульны недахоп, характэрны амаль для ўсёх нашых прадпрыемстваў, неабходна ўказаць на тое, што металы работы стаханавцаў не вывучаюцца, не выліваюцца. Іншага стаханавца апісваюць у газете, усхваляюць на сходах, канферэнцыях розных, але ні адміністрацыя, ні інжынерна-тэхнічны персанал не ўважляюць усур'ёза у металы работы гэтага стаханавца, не дапамагаюць

з'яўляецца зараз пераўварэнне спецыялістычнага чыгунку пералавікоў у рух найбольшых мас рабочых і калгаснікаў.

Для гэтага нам патрэбна: усямерна расшыраць гэты рух і распаўсюджваць металы работы стаханавцаў; знішчыць усякія рагаткі і перашкоды на шляху развіцця гэтага руху; акружыць штодзённымі клопатамі і увагай гэтых перадавікоў, нястомна прапавяць над далейшым павышэннем узроўню тэхнічных ведаў стаханавцаў і ўсёй шырокай масы рабочых і калгаснікаў; забяспечыць кожнаму стаханавцу ўмовы для далейшага палітычнага і культурнага росту; весці рашучую барацьбу з усімі спробамі апаўнення гэтага руху, спробамі падмяніць большэвіцкае кіраўніцтва гэтым рухам траскатнай, балбатнай і беззмястоўнай шуміхай.

Вось задачы кіраўніцтва стаханавскім рухам, якія стаяць зараз перад намі.

Нашы дырэктары і інжынерна-тэхнічныя работнікі павінны зраз зрабіць для сябе вывады з стаханавскага руху, моцна падумаць аб металах сваёй работы з тым, каб быць на чале магутнага руху стаханавцаў, які ахапляе ўсё больш шырокія масы нашага савецкага народу.

Яны павінны ўзначаліць рух стаханавцаў, весці гэты рух наперад, ісці самі разам з ім, рухаць наперад развіццё нашай сацыялістычнай гаспадаркі (Бурныя авачы ўсёй зальі. Усе ўстануць).

Раённыя цэнтры БССР ПЕРАЎТВАРЭННЕ МЯСТЭЧКА

(Ад спецыяльнага карэспандэнта «Звязды».)

«Скураны магазін — Хаімсона», «Мучная крама Просмушына», — падобнымі шыльдамі стравацела ўся вакзальная вуліца, поўная гразі базарная плошча, іншыя вуліцы і завулькі мястэчка Лёзна.

Зусім інакш выглядае мястэчка ў нашы дні. На месцы былой базарнай плошчы — прыгожы бульвар. На тэрыторыі парка ўзвысіўся будынак раённага Дома сацыялістычнай культуры, у ім — гукавое кіно.

У гэтым годзе ў парку ўстаноўлены помнік Леніну.

Адначасова з пабудовай Дома сацыялістычнай культуры быў абсталяваны радыёвузел, які налічвае 145 кропак. Пабудаваны ўзорны ўніверсальны магазін, які знаходзіцца тут-жа, пры ўваходзе ў парк. Насупраць яго вялікі магазін райсапжыўсаюза. У мястэчку ёсць кніжны магазін Бакта, два прадуктовыя магазіны Белхарчгандля, фруктовыя крамы сельскага кааператыва.

У памяшканні былой синагогі цяпер няпоўная сярэдняя школа. Добры каменны будынак займае ўзорная сярэдняя школа. Апрача таго, у мястэчку ёсць яшчэ дзве няпоўныя сярэднія школы — беларуская і л'ўрэйская. Побач з узорнай школай размясціўся дзіцячы сад.

Пры выхадзе са станцыі чыгункі кідаецца ў вочы разамшчаны здалёк вялікі будынак. Гэта — новая больніца, якая абслугоўвае працоўных мястэчка і раёна. Ёсць дзіцячая кансультацыя, амбулаторыя і аптэка. У дарэвалюцыйны час у мястэчку была толькі адна больніца на 15 ложкаў.

У раёне знаходзіцца сухотна-костны санаторый «Чарніцы». Ёсць калгасны дом адпачынку.

Аб якім-небудзь прамысловым прадпрыемстве ў мястэчку да рэвалюцыі нават не ўяўлялі. Сёння на яго тэрыторыі круглыя сугкі працуе ільнозавод, вакол якога раскінуўся новы рабочы пасёллак. Насупраць заводу, па другі бок чыгункі, знаходзіцца машынатрактарная станцыя.

Хвацкіны і іншая былая метастачковая беднота цяпер а'ядналіся ў самаўжыня-прамысловы арцелі, якіх у мястэчку налічваецца пяць. Замест былых цінушак Багарара і Слэзбэрга — дзве грамадскія сталовыя і калгасная чайная. Ёсць гасцініца і Дом калгасніка. Нядаўна абсталявана новая лаваня Лямпачка Ільіча замяніла ў мястэчку дзесяцігодзямі канціўшную газоўку.

С. БРАЙНІН.

Будаўніцтва Палаца піонераў і окіябрат па-ранейшаму ўпіраецца ў недахват матэрыялаў.

«Звязда» ўжо адзначала, што тэмпы, узятыя пры разгортванні будаўнічых работ, разлічаны на тое, каб асноўныя работы скончыць да 1 студзеня 1936 года. Ужо скончана рэканструкцыя фасада. Гатова каланала для галоўнага пад'езда. Надбудованы трэці паверх.

Загатоўлены матэрыял і на страпільных фермы, але іх нельга ўстанаўляць, з-за адсутнасці балтоў. Некалькі сот 16-міліметровых балтоў затрымліваюць на крышце будынка і, значыць, астатнія ўнутраныя работы! Хоць такая колькасць балтоў па сутнасці — дробязь у маштабах нашага будаўніцтва, ні Белдзяржснаб, ні Белкомунснаб, ні металазаводы не прышлі яшчэ на дапамогу.

Частка дзярэй у палацы павінна быць масіўнай, з высока-якаснага дуба. У некаторых пакоях і калідорах будуць фігурныя дубовыя панелі. Дуб патрэбен на поручні і іншыя дэталі.

Упоўнаркамлесу т. Трэцюхіну падана заяўка на 250 кубаметраў дубовых дошак. Дошкі, зразумела, патрэбны самай высокай якасці і сухія. Тав. Трэцюхін праявіў сваю «чуласць» тым, што выдаў нарад толькі на 50 кубаметраў

дуба... на карню. Гэты дуб трэба валіць, трэляваць, вывозіць, дзесяці распілаваць, потым сушыць. А часу, як вядома, у будаўнікоў вельмі мала.

Хвадбага піламатэрыялу патрэбна 1.100 кубаметраў. Дзяржплана (т. Штыфман) выдзеліў фонду на 500 кубаметраў. Белдраў даў нарад на 200 кубаметраў, з іх 100 — на менскі завод імя Молатава, дзе патрэбнага асартыменту дошак зусім няма, і 100 кубаметраў з барысаўскага заводу без прадастаўлення планавых вагонаў. Такім чынам, пілалесу пабудова палаца пакуль зусім не мае.

Але рэкорд бюракратызма, безумоўна, належыць беларускаму аддзяленню Метызбыта і яго дырэктару т. Памеранцу.

Рабочыя аршанскага цвіковага заводу «Чырвоны Кастрычнік» аднымі з першых адгукнуліся на ініцыятыву тав. Гікало — у найкарапейшы тэрмін пабудаваць Палац піонераў і окіябрат. Гэты завод абавязаўся за лік далатковага збору і ўтылізацыі жалезнага лому выпрацаваць для пабудовы звыш плана 10 тон цвікоў. Першыя дзве тоны ўжо дастаўлены на аўтамашыне асабіста дырэктарам заводу т. Сланісімсін. Гэта — прыклад таго, як трэба дапамагаць будаўніцтву палаца для нашай савецкай дзетвары.

Але вось даведаўся аб гэтым

«суровы законнік» Памеранец. Даведаўся і... забараніў грузіць цвікі. Не можа Памеранец дапусціць каб палітычная свядомасць творчы энтузіязм рабочых выдзілі за рамкі «фондаў». Памеранец, яшчэ не адгукнуўся тры тоны цвікоў, якія належаць пабудове палаца, згодна з нарадаў Дзяржплана, а там грузіць звыш плана! Не даваць!

Так далей працягвацца не можа. Тав. Гікало патрабаваў скарачэння пабудовы палаца ў найкарапейшы тэрмін, пры найлепшай якасці работы. ЦК нашай партыі асабіста тав. Гікало штодзённа займаюцца пытаннямі будаўніцтва, уваходзяць у асобныя дэталі афармлення будынка. Гэта лічыцца доказ таго, якой любоўю акружаны нашы дзеці, як аб іх клопацца наша партыя і ўрад.

Нельга дапусціць, каб асобныя бюракраты, якія далей свайго нічога не бачаць, тэрмізілі павольнае выдзненне гэтага адзнава будаўніцтва.

Да 1 студзеня — тэрміну выканання асноўных работ на палацу—засталося 48 дзён. Тэрмін вельмі кароткі, але дастатковы для таго, каб пры наяўнасці ўсіх матэрыялаў, пры дапамозе ўсёй нашай грамадскай заданне выканаць.

А. РУБЕНЧЫН.

НАВУКА І ТЭХНІКА

Пакрыццё, абараняючае разбуўэнне шамота *)

Шкляная прамысловасць першым вялікім перабоі ў рабоце і незлічоныя страты, звязаныя з неабходнасцю частых рамонтаў шклоплавільных цяў. Рамонты выклікаюцца тым, што зношваюцца сцены печы (басейн), а таксама разбураюцца шамотныя вырабы (лоткі, баты, кранты і інш.).

Вынаходка больш моцнага агнетрывалага і шклоўстойлівага матэрыялу з'яўляецца, такім чынам, для шкляной прамысловасці актуальным пытаннем.

Каб зменшыць разбуўэнне шамота, за мяккой ужываюць спецыяльны састаў абмазкі, як, напрыклад, «рэзіцін». Ён наносіцца

на шамот невялікім пластом таўшчыняй ад 6 да 20 міліметраў. Але саставы гэтых мас трымаюцца капіталістамі-прадпрыемцамі ў вялікім сакрэце.

Пасля доўгіх доследаў Беларускаму навукова-даследчаму інстытуту прамысловасці ўдалося лабараторна распрацаваць надобную масу. Яна наносіцца невялікім пластом (6—10 міліметраў) на шамот і пасля апалу зліваецца з ім у маналітную масу.

Хімічнае і мікраскапічнае даследванне гэтага саставу пацвердзілі, што нам сапраўды ўдалося атрымаць абмазку, якая заклікана адпярываць ролю абарончага пласта супраць разбуўэння шамота пры высокіх тэмпературах.

Шамот, які звычайна распілюецца пасля трэцяй, а іншы раз і пасля першай варкі шкла, будучы атыпкованы нашай абмазкай, не псаваўся нават пасля шасці варак.

Для таго каб падлічыць дакладна, наколькі вынайзвёная абмазка павялічвае тэрмін службы шамотага прыпасу, а таксама, правяршыць яе ў заводскіх умовах, нам поўнасьцю абмазаны ўсе басейны печы барысаўскага шклозавода. Гэты вопыт скажа аб абмазцы, якая наносіцца на шамот. Для таго каб падлічыць дакладна, наколькі вынайзвёная абмазка павялічвае тэрмін службы шамотага прыпасу, а таксама, правяршыць яе ў заводскіх умовах, нам поўнасьцю абмазаны ўсе басейны печы барысаўскага шклозавода. Гэты вопыт скажа аб абмазцы, якая наносіцца на шамот.

Прафесар Л. БЛЮМЕН

*) Скарочаная стэнаграма прамовы на алёце стаханавцаў Кіева.

КАСА РАЗБАЗАРВАЕ ГРОШЫ

(Пісьмо настаўніцы)

Пры селькоме саюзе працаўнікоў асветы ў м. Дрыбін існуе каса ўзаемадапамогі Кіруе ўсім справам скарбнік, які выдае грошы каму захоча. Вельмі часта па загаду старшыні селькома т. Гольшківа грошы выдаюцца нячле нам касы, а членам касы адмаўляюць «за адсутнасці грошай».

Пазычаныя ў касе грошы ў тэрмін не вяртаюцца. Сам Гольшкіў трымае пазыку больш трох год.

Выбываючым з касы не аддаюць 75 проц уносаў, тлумачаць гэта тым, што ёсць такі закон, па якому ўсе грошы павінны пацікацца ў касе.

ГАЛАДНОУСНАЯ.

ХУЛІГАНСКІ ўчынак СТАРШЫНІ КАЛГАСА

22 верасня гэтага года два калгаснікі з калгаса «Чырвоная» (Вадзінскі раён) М. Трус і А. Шырко везлі салому. Раптам сустрач паказаўся на веласіпедзе старшыня гэтага-ж калгаса Ананіч. Конь спалохаўся: супыніўся і пачаў тупаць у багі Ананіч, заўважыўшы гэта, назарок з крыкам і рогатам паехаў проста на вая. Конь ад спалоху рвануўся ў бок. Воз перакуліўся і пераламаў Шырко нагу ў двух месцах.

Т. Б.

ЧАМУ НЕ ВЫПЛАЦІЛІ ПЕНСІЮ?

(Пісьмо вучня)

Зараз мне 16 год. Я вучуся ў сям'і групы. Мой бацька быў чырвонаармейцам і загінуў у 1920 годзе. Я астаўся сиратой. Улада мне вызначыла пенсію 11 рублёў у месяц якую я рэгулярна атрымліваю ў Баханаўскім сельсавеце, а ў Баханаўскім сельсавеце, а ў Баханаўскім сельсавеце (зараз Журавіцкага).

31 верасня 1934 года сельсовет чамусьці перастаў мне выплачваць і накіраваў у быхаўскі райфіндзел. Праз некаторы час па распараджэнню быхаўскага райфіндзела я зноў пачаў атрымліваць грошы ў сельсавеце. Але ў 4 месяцы, пакуль вырашалі, за 4 месяцы, пакуль вырашалі, пенсію я павінен атрымліваць пенсію, мне не дадалі 44 рублі.

ГВОЗДЗІКАУ.

ПА СЛЯДАХ НЕАПУБЛІКАВАННЫХ ПІСЕМ

Ад аўтараў якіх творцаў...

КУЛАЦКІЯ НОРМЫ НА ІЛЬ ПРАЦОУЦЫ

ЧАВУСЫ. Заклік усебеларускага алёта майстроў ільну знайшоў гарачы водгук ў радзе калгасаў Чавускага раёна. Больш 40 калгасаў—удзельнікаў паходу за лён імя т. Гігало, у адказ на заклік майстроў ільну разлічыліся з дзяржавай высокакасным валакном да 18-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі.

Дэлегатка ўсебеларускага алёта майстроў ільну **Казырэнкава Ганна** з калгаса «Новая дружба» першай разгарнула стаханаўскі рух на ільнопрацоўцы ў раёне, даючы па 150—180 і 200 кілону-мароў за дзень.

Тав. Казырэнкава перадала свой вопыт усім калгасніцам свайго калгаса. На 5 лістапада калгас «Новая дружба» здаў дзяржаве 47 цэнтнераў валакна 12 нумарам. За гэты лён калгас атрымаў 19 тысяч рублёў і ў адатак за высокую якасць яшчэ 1.200 руб.

Лён, кажуць калгаснікі «Новай дружбы» — гэта наша крыніца, адкуль мы чэрпаем тысячы рублёў на ўмацаванне калгаса і паліпшэнне жыцця калгаснікаў.

На жаль, вопыт «Новай дружбы» не стаў яшчэ здабыткам многіх адстаючых калгасаў раёна.

Калгас імя Сталіна, Хыцькаўскага сельсовета, яшчэ і на сённяшні дзень не пачаў масавай прапрацоўкі валакна. На мяле на-трапальныя пункты выходзіць менш паловы калгасніц. Якасць прапрацоўкі надзвычай дрэнная. Лён мнуць і трапляюць гарачым, у рэзультате валакно выходзіць нізка-якаснае, каля 20 проц яго ідзе ў паклю. Дырэктывы партыі і ўрада аб аплаце працы і ўліку яе па кілону-мароў звычайна ігнаруюцца. У кожнай брыгадзе тут устаноўлена сваёй норма. А нормы гэтыя кулацкія. Бо хіба дапусціма, калі за тры кілограмы валакна налічваецца 2,5 прападня! Кулацкія нормы, устаноўленыя адказным па ільну Чэмарыковым, прыводзяць да нябачанага разбазарвання працадзён і дрэннай якасці валакна. 3 нумарнай трасцы тут даюць валакно толькі 6—8 нумара.

На кожны кілонамар калгас губляе 24 капейкі. Адказны па ільну Чэмарыкоў зусім не цікавіцца работай трапальшчыц і рэдка калі бывае на мяляна-трапальным пункце.

Надзвычай добры ўраджэй лён у калгасе імя Максіма Горькага, Амхініцкага сельсовета. Але і гэты калгас здае валакно толькі 6—8 нумарам. Прычына такой дрэннай работы і тут крыецца ў ігнараванні агра-тэхнічных правіл і сабатажы ўліку кілону-мароў. Зусім аразумела, што з трасцы № 1 і 1.25, якую мае калгас, можна выплаваць валакно 12 і 14 нумара.

ЗНАТНЫЯ ЛЮДЗІ СОВЕЦКАГА САЮЗА НА МЕТРО.



На здымку: тт. СТАХАНАУ, ДЗЮКАНАУ і парторг шахты «Цэнтральная Ірміно» т. ПЕТРУУ ў вагона метро на станцыі метрапалітэна «Сокольнікі».

ЗА РЭНТАБЕЛЬНУЮ МТС

У кастрычніцкія святы Месціслаўская МТС адзначыла 5-годдзе свайго існавання.

Сярэд трактарыстаў Месціслаўскай МТС ёсць такія, якія паказалі сапраўды стаханаўскія метады работы.

Трактарысты Панцалеў і Кукшкін выпрацавалі на трактары ХТЗ 632 гектары, дабіўшыся пры гэтым эканоміі звыш 500 кілограмаў гаручага. Трактарысты Зыбелеў і Люлікаў за сезон на ХТЗ выпрацавалі 519 гектараў пры эканоміі 765 кілограмаў гаручага. Трактарны брыгадзір т. Шымковіч выканаў свой вытворчы план трактарных работ на 147 проц., эканоміюшы 2.622 кілограмы гаручага.

МТС, выканаўшы вытворчую праграму 1935 года, дабілася зніжэння сабекошту работ па ворыву на 3 руб. 25 кап. на гектар, дыскаванню—на 7 руб., малацьбе — 3 руб. на кожную тону. Эканомія гаручага за 1935 год складала 20 тон. МТС эканоміла 75 тысяч рублёў дзяржаўных грошай. План натуроплаты зернавых перавыкананы. У выніку МТС мае магчымасць адмовіцца ад далейшай дзяржаўнай датацыі і, акрамя гэтага, звяртае Наркамзему першыя

15 тысяч рублёў з раней атрыманай датацыі.

Дасягненні ў рабоце МТС былі б немагчымымі без адначасовага паліпшэння работы ў калгасах, без укаранення агра-тэхнічных мерапрыемстваў у калгасны вытворчасць, без значнага ўздыму ўраджайнасці калгасных палёў. Асноўнай задачай у гэтай галіне была барацьба за павышэнне ўраджайнасці ільну ў калгасах, як вядучай культуры нашага раёна, за паліпшэнне якасці ільнопрадукцыі і ў асаблівасці за пераход калгасаў на пасеў селекцыйнага ільну — гэтага залатога фонду краіны.

Атрыманы ў гэтым годзе ўраджай селекцыйнага ільну значна перавышае планаванае заданне і дасягае каля трох цэнтнераў з гектара, у сярэднім пры пасеве 30 кілограмаў на гектар. Гэта значыць, што ўраджай селекцыйнага ільну сам-10. Некаторыя калгасныя, як імя «10 з'езда саветаў», «Комінтэрн» і іншыя, далі ўраджай селекцыйнага ільну больш чатырох цэнтнераў з гектара. У выніку гэтага план загатоўвак селекцыйнага ільну выкананы нашай МТС на 141,5 проц. Але побач з гэтым у нас ёсць яшчэ і нямат недахопаў у рабоце. Ураджайнасць як ільну,

так і зернавых культур па некаторых калгасах астаецца яшчэ нізкай, здача ільновалакна дзяржаве праходзіць нездавальняюча. Таксама і работа трактарнага парку павінна быць значна паліпшана.

На ліквідацыю гэтых недахопаў, на датармінуючыя задачы ільновалакна дзяржаве высокай якасці, на павышэнне ўраджайнасці ў калгасах і далейшае паліпшэнне работы трактарнага парку мы накіроўваем зараз усю сваю ўвагу, каб зрабіць нашу МТС высока-рентабельнай.

Барацьба за высокі ўраджай 1936 года і за паспяховае правядзенне веснавой пасеўнай кампаніі ў нас пачалася ўжо зараз.

Мы ўжо разгарнулі асенне-зімні рамонт трактароў і сельска-гаспадарчых машын, адрамантаваўшы да кастрычніцкіх свят 14 трактароў і 15 трактарных плугоў. Мы паставілі перад сабой задачу закончыць рамонт трактароў і машын не пазней 1 студзеня 1936 года і, пры адпаведнай мабільнасці рабочых і трактарыстаў, не сумняваемся, што мы гэту задачу з поспехам выканаем.

НИКІФараў, дырэктар Месціслаўскай МТС імя Кірава.

НЕ СПАЛУЧАЮЦЬ З'ЯВЛІВА З ДРУГІМІ РАБОТАМІ

Недапушчальна зацягнулася заблівае ворыва ў Парыцім раёне...

Занне дана, але як яно выконваецца, нікто не правярае...

Трактарны парк у раёне на зялёнае амаль не прадуе. Па выс...

ІНЖЫНЕР МАКАЦЭВІЧ

Дваццаць работніц трыкатажнага цэха фабрыкі імя Клары Цэткіў працуюць на васьмі трыкатажных машынах замест ранейшых чатырох. Работніцы Кіслік, Адамовіч, Шаўлоўская і інш. выконваюць сваё штодзённае вытворчае заданне на васьмі машынах па 120—128 проц, прычым 50 проц сваёй прадукцыі даюць выдатнай якасці. Чатыры чалавекі ў гэтым цэху перайшлі з абслугоўвання 16 сістэм на 24 сістэмы.

Вялікую заслугу ў гэтым мае інжынер-комуніст Іван Філіпавіч Макацэвіч, ён жа начальнік трыкатажнага цэха. У справе разгортвання стаханаўскага руху ў цэху, прадастаўлення стаханаўцам неабходных умоў т. Макацэвіч зрабіў вельмі многа.

Машыны павінны працаваць бесперабойна і з поўнай нагрукі Гэта галоўная ўмова, якая павінна забяспечыць вялікую прадукцыйнасць працы. З гэтай мэтай т. Макацэвіч, адрача даканальнай правяркі ўсяго асталявання, прыдаў у машынам рад тэхнічных прыстасаванняў, што ў большай ступені паліпшыла іх работу.

На трыкатажных машынах «МТ-1» ім зроблена перасоўка шпуль выпінаючы іх уперад стала (раней шпулі стаялі з боку стала). Гэта дало магчымасць работніцам лепш сачыць за рухам ніці. З мэтай павышэння якасці прадукцыі, скарачэння колькасці прарываў і паломак іголак, у машынах заменены кулічныя калёсы старой сістэмы на новыя.

Частыя аварыі цяперлі трыкатажных машыны толькі па той прычыне, што астаноў машыны знаходзіцца на адным баку. Стоячы на процілеглым баку астанава, работніца не заўсёды паспявала своечасова прыпыняць машыну. У рэзультате былі выпадкі, калі ламаліся цэльныя цыліндры ў 1.100 іголак. Каб унікнуць гэтых аварыяў і з мэтай хутчэйшага прыпынення машыны, тав. Макацэвічам прыстасаваны астанова з абодвух бакоў.

Часта ў машыны траплялі бракуныя іголки і з-за гэтага атрымваліся прарывы дзір у палатне і машыны выходзілі са строю на 15—20 минут. Цяпер гэтага няма, бо т. Макацэвіч даў суровае распараджэнне абслугоўваючаму персаналу старанна сартаваць іголки, забяспечваць машыны толькі годнымі.

Тав. Макацэвіч разам з інжынерам матальнага цэха т. Шляхоўым выпрацаваў рад канкрэтных мерапрыемстваў па забяспечанню работніц высокаякаснай сыравінай (пражай). Да гэтых мерапрыемстваў адносяцца: парафініраванне працы, што аблягчае пра...

АГЛЯД ДРУКУ БАЛБАТУНЫ

«Стаханаўскі рух ахапіў самыя шырокія масы рабочых розных галін прамысловасці, а таксама калгаснікаў. Распе і шырыцца магучы народны рух за сацыялістычную прадукцыйнасць працы.

Але дзе-ні-дзе нікчэмныя кіраўнікі і невылечныя балбатыны, як характарызаваў іх «Правда», прабуюць звесці ўсю справу да цутой шуміхі і траскатні. Гэтым самым яны жадаюць прыкрыць сваю няздольнасць, няўменне працаваць і арганізоўваць стаханаўскі рух.

«Калгаснік Любаньшчыны» залічыў у лік стаханаўцаў трактарыстаў МТС, якія працуюць ва раёне прадастаўлення стаханаўцам неабходных умоў т. Макацэвіч зрабіў вельмі многа.

Нельга пераймяноўваць у стаханаўцаў людзей, якія не змянілі метады сваёй працы, а толькі бяруць на сябе абавязальнасць. Па такому няправільнаму прыпынку газета «залічыла» ў стаханаўцы трактарыста Урсена Несьлярук Ганна—добрая дзярка, яна добрасумленна адносіцца да працы. І на гэтай падставе «Калгаснік Любаньшчыны» ўжо лічыць яе стаханаўцай.

У памылку, падобную любаньскай газеты, трапляе дрысенская «Звязда на рубяжы». Трактарысты дрысенскай МТС тт. Горнік і Кужма на раёне трактароў выконваюць нормы па ўзятых сама-абавязальнасцях на 120—130 проц. Гэтых ударнікаў газета пераймяноўвае ў стаханаўцаў.

Верх попласты пабіла цорахаўская газета «Ударнік калгасаў». 3 лістапада яна змясціла на сваіх старонках наступныя абавязкі:

«Мы, вучні Баршчоскай НСШ 2-х класаў, заклічваем ссудмову з іншымі класамі і узялі на сябе наступныя абавязкі: поўнаццо прапрацаваць і добра змацаваць увесь праграмы матэрыяла, змагацца за камуністычнае выхаванне дзяцей (?), за чыстату класа, зрабіць пляцоўку для культурнага правадзэння вольнага часу і вялікіх перапынкаў».

Гэтай бязглуздзіцы, якая відэвочна створана чыноўнікам з рэдакцыі пі некім з школьных работнікаў, «Ударнік калгасаў» надае шмільду: «Будзем прапрацаваць па-стаханаўску». Па-першае, гэта вучні будуць змагацца за камуністычнае выхаванне дзяцей, а, па-другое, прычым тут работа па-стаханаўску? Толькі чалавек, які абсалютна нічога не разумее...

31 мая 1935 года сельсовет
замуси перастаў мне выплач-
ваць і накіраваў у быхаўскі рай-
фінадзел. Праз некаторы час па
распараджэнню быхаўскага рай-
фінадзела я зноў пачаў атрым-
ліваць грошы ў сельсавеце. Але
за 4 месяцы, пакуль вырашалі,
дзе я павінен атрымліваць пен-
сію, мне недадалі 44 рублі.

ГВОЗДЗІКАУ.

**ПА СЛЯДАХ
НЕАПУБЛІКАВАННЫХ ПІСЕМ**

Аб злоўжываннях, якія твора-
па ў калгасе «Совецкая Бела-
русь», Нікоўскага сельсавета
(Касцюковіцкі раён), сігналізаваў
у рэдакцыю тав. Д. І.

Касцюковіцкі РК КП(б)В паве-
дамляе, што на вінаватых у злоў-
жываннях была зведзена судо-
вая справа. Захарэнка асуджан
на 10 гадоў пазбаўлення волі,
Бычкоў — 8, Гаўручанка — 3 і
Макеў — да двух гадоў.

Тав. Хвашчынская П. М. скар-
дзілася ў «Звязду», што яна пра-
вавала медсястрой 17 год і яе па
асабных рахунках і ілжывых ма-
тэрыялах знялі з працы.

ЦК саюза медсанпрацы паве-
дамляе, што медсястра Хвашчын-
ская на працы адноўлена.

Тав. Сідарэнка пісаў у рэдак-
цыю аб тым, што ў калгасе імя
Леніна, Баламянскага сельсавета
(Журавіцкі раён) парушаюць ста-
лінскі статут сельскагаспадарчай
арцелі.

Журавіцкі РК КП(б)В паведам-
ляе, што з-за агіднасцей, якія тва-
рыліся ў калгасе, праўленне кал-
гаса і рэвізійная камісія распу-
шчаны. Выбрана новая праўленне
і рэвізійная камісія. Акт рэвізій-
най камісіі аб злоўжываннях на-
кіраваны следчым органам для
прыцягнення вінаватых да адказ-
насці.

**Па слядах выступленняў
«Звязды»**

**« ПАЛІТМАСАВУЮ РАБОТУ
ДАРУЧЫЛІ БЫЛЫМ БУНДАЎЦАМ »**

30 кастрычніка «Звязда» апуб-
лікавала карэспандэнцыю пад за-
галоўкам «Палітмасавую работу
даручылі былым бундаўцам». У
ёй указвалася на адсутнасць
большэвіцкай пільнасці з боку ко-
муністаў, якія працуюць у сістэме
Мазырскай сампрамкааперацыі. На
працягу доўгага часу былія бунда-
ўцы Бабіцкі і Ліўшын кіравалі
там культурна-масавай работай.

Бюро Мазырскага РК КП(б)В
прапанавала неадкладна зняць з
работы загадчыка клуба саматуж-
нікаў Ліўшына. Тав. Левіну (рай-
літ) бюро РК указала, што з яго
боку не былі прыняты меры к
своечасоваму зняццю класавых
рожай п'есы «Кольнірт» Інструк-
тару РК тав. Трайстэру даручана
склікаць камуністаў, працуючых
у сістэме прамкааперацыі, і пра-
весці з імі аднаведную работу
Т. Трайстэру, Ліберману і Леві-
ну прапанавана правесці сход
членаў арцелі па пытанню рас-
гортвання палітмасавай работы ў
сістэме сампрамкааперацыі.

лае 24 калейкі. Алкаані па іну
Чэмыркуў зусім не пікавіцца ра-
ботай трапальшчыц і радка калі
бывае на мяльна-трапальным пун-
кце.

Надзвычай добры ўрадаў лён
у калгасе імя Максіма Горкага,
Амхініцкага сельсавета. Але і гэ-
ты калгас здае валакно толькі
6—8 нумарам. Прычына такой
дрэннай работы і тут крыецца ў
ігнараванні агра-тэхнічных правіл
і сабатажы ўліку кілонумароў.
Зусім зразумела, што з трысты
№ 1 і 1,25, якую мае калгас, мож-
на выпрацаваць валакно 12 і 14
нумара.

Старшыня калгаса камуніст
Койда не лічыць патрэбным па-
пулярызаваць заклік алёта май-
строў ільну аб разгортванні ста-
ханаўскага руху. І не выпадкова,
што на 10 лістапада калгас імя
Максіма Горкага здаў толькі 13
цэнтнераў ільну 6—8 нумарам за-
мест 37 цэнтнераў 10 нумарам.

У калгасе «Новы свет», Благаў-
скага сельсавета, 38 ільнотрапаль-
шчыц натропваюць усяго 60 кі-
лограм валакна і гэта старшыня
калгаса, камуніст Хрушчоў — лі-
чыць нармальным. За апошнія дні
ў раёне нагледзецца спекуляцыя
ільном. Так, у калгасе «Прамень
вольнасці, Хацькаўскага сельсо-
вета (старшыня Ісаханкаў), які не
выканаў і 50 проц. плана ільноза-
гатоўк, прадаюць трату на 900
руб. за тону, калгас «Чаўвергы
завяршаючы» таксама прадае ва-
лакно. Абураючыя вылакі класа-
вых ворагаў не атрымалі большэ-
віцкага адпору з боку раённых
арганізацый.

Трэба адзначыць і дрэнную
работу апарата канторы Заготіль-
на (заг. Акуневіч). На прыёмач-
ных пунктах Заготільна адатчы-
кам прыходзіцца стаць па 4 дні
ў чарзе, у той час як паступлен-
не валакна зусім слабае.

Адсутнасць масава-растлума-
чальнай работы, уліку кілонума-
раў, чоткага кіраўніцтва ільноза-
гатоўк на тэмах ільнозагатоўк. Калі
першая пшаднеўка лістапада да-
ла прыросту 16 проц., то другая
толькі 4 процанты.

**П. МІНЧАНКАУ.
С. КАЗНАЧЭЯУ.**

**ВЫСОКІ УРАДЖАЙ
ГАРОДНІНЫ**

МАГІЛЕЎ. 14 лістапада. (Мар.
«Звязды»). У Шчэжарскім сельсо-
веце нядаўна адбылася куставая
сельскагаспадарчая выстаўка.
Брыгадзір агароднай брыгады
калгаса «Пабела» тав. Патэкія
прадставіў экспанаты сталовай
морквы, буракоў і брукві, якія
адзіляюць сваімі размерамі і ва-
гой. Пры правярцы выстаўкі
на месцы аказалася, што калгас
атрымаў ураджай морквы 5.100
пудоў і буракоў 4.200 пудоў з
гектара. Насенне гародніны кал-
гас атрымаў з магілёўскага су-
шыльнага завода «Пучынолі». За
гародам даглядаў тав. Патэкія.

зання саекошту работ на ворыву
на 3 руб. 25 кап. на гектар, ды-
скаванню—на 7 руб., малапсе —
3 руб. на кожную тону. Эканомія
гаручага за 1935 год складала 20
тон. МТС эканоміла 75 тысяч
рублёў дзяржаўных грошай. План
натуралітаты зернавых перавыка-
наны. У выніку МТС мае магчы-
мысь адмовіцца ад далейшай
дзяржаўнай дапамогі і, акрамя ге-
тэга, звяртае Наркамзему першыя

НЕ СПАЛУЧАЮЦЬ З'ЯБЛІВА З ДРУГІМІ РАБОТАМІ

Недапушчальна зацягнулася
з'ябляе ворыва ў Парыцім раё-
не. На 5 лістапада план выкананы
толькі на 61,2 проц. У Малінаў-
скім, Шчыдрынскім і Раманенскім
сельсаветах з'яблена толькі 44—
47 проц. Калгасы «Новы быт»,
«Чырвоная Слабодка» і рад ін-
шых амаль зусім не прыступілі
да ворыва.

У раёне яўна недаацэньваюць
гэтага важнейшага мерапрыем-
ства ў барацьбе за высокі ўра-
джай яравых. Трактарны парк на
з'ябліве ў большасці не працуе. Ко-
ні таксама не пераклучаны на гэ-
ту работу.

— Мы далі ўказанне, — гаво-
рыць старшыня райвыканкома т.
Андрыйнікаў, — каб пераклучылі
80 процантаў цягавой сілы.
А колькі-ж коней пераклучана?
Гэтага ў раёне не ведаюць. Ука-

зання дана, але як яно выкон-
ваецца, ніхто не правяраў.
Загадчык райземадзела тав.
Кавалонка мяркуе арганізаваць
дапамогу адстаючым. Але дапа-
мога таксама яшчэ не арганізава-
на.

Бюро ЦК КП(б)В у пастанове
аб кодзе з'яблівага ворыва папа-
раздзіла кіраўніцтва Лёзненскага
раёна. Пасля гэтага прайшло па-
лова месяца.

Ваш карэспандэнт звярнуўся да
старшыні Лёзненскага райвыкан-
кома т. Шульга з запытаннем, як
выканана ўказанне партыі аб за-
беспячэнні высокага ўраджая бу-
дучага года.

— Мы выканалі план з'ябліва на
51,1 процанта, — заяўляе т. Шуль-
га. — Гэтага ў раёне не ведаюць. Ука-

трактары і 15 трактарных плугоў.
Мы паставілі перад сабой задачу
закончыць рамонт трактароў і ма-
шын не пазней 1 студзеня 1936
года і, пры аднаведнай мабіліза-
цыі рабочых і трактарыстаў, не
сумняваемся, што мы гэту задачу
з поспехам выканаем.

**НІКІФАРАЎ,
дырэктар Мсціслаўскай
МТС імя Кірава.**

Трактарны парк у раёне на з'яб-
ліве амаль не працуе. Па **Выса-**
чанскай МТС з'ябляе ворыва
сарвана. План выкананы толькі
на 28 процантаў.

У калгасах і сельсаветах раёна
не адолелі спалучыць ільнозага-
тоўкі, уборку і адгрузку бульбы з
работамі па з'ябліваму ворыву.
Калашанскі сельсовет, які першым
выканаў план ільнозагатоўк, ад-
стае па з'ябліву. Гэта работа ад-
кладваецца на самы позні час.
Калашанскі сельсовет—не адзі-
наквы Цягавая сіла не загрузана,
а на з'ябліве працуе зусім мала
коней.

Раённыя арганізацыі толькі за-
раз спахваліліся, што трэба з'яб-
ліць 8 лістапада ў раён былі вы-
слуканы сельсаветаў.
Пагаварылі і раз'ехаліся. А план
з'ябліва не выконваецца.

ЛЯСНЫ.

НА ДАРАЭСАМІ

працаваць на ім. Гэта цэлая ар-
мія калгаснай інтэлігенцы — ія-
жыцораў зямлі. А хто не бачыў,
як у дзве рукі сеюць жыта Міхаіл
Марачоў і Алімпія Бяліцкая, як
у дзень яны засяваюць па два-
наццаць гектараў!

Праходзім уздоўж асупанага
балота. Больш трох тысяч гекта-
раў зямлі ў соўгасе і амаль
столькі-ж у калгасе. А на зямлі:
«... За канавай — як струна—
Новая калава...»

Канавы абдымаюць сетры бало-
та. Яны цягнуцца кіламетрамі
ўздоўж возізарнага масіва і ўпа-
даюць у Арэсу.

Над Арэсай выраслі новыя вёс-
кі. Яны нікоўкі не падобны на
былыя палескія паселішчы. Вось
соўгас імя 10-годдзя БССР Гут і
клуб, і двухпавярховыя дамы,
больніца, аўтака, школа... Каля
чатырох дзясяткаў розных пабу-
доў.

У гэтым горадзе няма гразі,
чыста і светла. Гаспадарская ру-
ка навяла такі парадак.

Тры месяцы назад у соўгасе
прыехаў новы чалавек. Яго за-
ваў Афанасій Пятровіч. Гэта на-
чальнік палітадзела т. Ляхаў.
За гэты час тут адбылося многа
змен. Афанасій Пятровіч узнач-
ляў у соўгасе культурна-масавую
работу і соўгас стаў горадам
культуры.

... Ад «Соснаў» (соўгас) ідзе
вузакалейка. Гэта дарога пра-
кладзена з калгаса імя БВА. Кож-
ны год дарога дае каля сотні ты-
сяч рублёў прыбытку.

Прыязджаем у калгас імя БВА
— бліжэй да рэчкі Арэсы. Гэта
другі горад, які амаль не ўступае
месца «Соснам». Тут няпоўная сяр-
эдняя школа, клуб, электрастан-
цыя, дзіцячы гарадок, велізаньны
дамы.

А каля самага берагу рэчкі
размясціўся дуггас «Загалле». Ужо
не пахне тут балотам Вялікая
фабрыка сена вырасла на бы-
лым балоне.

... Па беразе Арэсы ідуць ма-
шыны. Каля сотні трактароў з
дуггаса, соўгаса і калгаса пра-
цуюць на былых непрыступных
мясцінах.

Непазнавальнай стала і сама
Арэса. Яна, як тая прыгажуня,
плячэ ў новых высокіх берагах
Рэчка стала глыбокай і шырокай
Вясной па ёй мяркуюць пусціць
параходы.

І тады ад «Соснаў» праз калгас
да дуггаса па вузакалейцы па-
едуць людзі на сваю прыстань.
Першым прыядзе рабочы соўгаса
Дзяміян Падгорны, каб убачыць і
яшчэ раз успомніць, як усяго не-
калькі гадоў назад ён быў тут
адзіным жыхаром Дзямян не ве-
даў тады ніякіх шляхоў. Толькі
зімой, калі замерзлі балота, ён
выбраўся з свайго вострава-выл-
мы, дае зараз размясціўся соўгас
Закупішы на год солі і запалак,
ён ехаў назад, ды праклінаў ба-
лота і рэчку Арэсу.

... Тыя гады прайшлі. Над Арэ-
сай узнішло другое сонца, пры-
шло новае жыццё.

А. ЛОСЬ.

Любанскі раён.

часта ў машыны трапілі і
коўмыя іголькі і з-за гэтага атры-
моўваліся прарывы дзір у палат-
ке і машыны выходзілі са строю
на 15—20 минут. Цяпер гэтага ня-
ма, бо т. Макашэвіч даў суровае
распараджэнне абслугоўвачаму
персоналу старанна сартаваць
іголькі, забяспечваць машыны
толькі годнымі.

Тав. Макашэвіч разам з інжыне-
рам матальнага цэха т. Шляхо-
вым выправаў рад канкрэтных
мерапрыемстваў па забеспячэнню
работніц высока якаснай сыраві-
най (пражэй). Да гэтых мерапры-
емстваў адносяцца: парафінава-
нне пражы, што аблягчае пра-
цэс петлеўтварэння, паліпшэнне
якасці намоткі, кантраляванне
ножніц па шаблону і інш.

Пры пераглядзе абсталявання ў
цыліндрах машын, якія давалі
качку, заменены гільзы новымі
і т. д.

Да мерапрыемстваў, якія забло-
нечылі ўважанне прадукцыйнасці,
адносіцца таксама правільная
расстаноўка рабочай сілы.

У сучасны момант т. Макашэвіч
праводзіць падрыхтоўчую работу
да пераводу раду работніц з аб-
слугоўвання двух машын на ча-
тыры. Вялікую ўвагу ўдзяляе ён
і культуры рабочага месца. Квет-
кі, чыстая падлога, аддаючыя
блескам машыны, — усё гэта пры-
дае цэму культурны выгляд. Для
збірання ўтвару к машынам пры-
стасаваны спецыяльныя мяшчкі.

У мінулым трыкажыны цэх
свайой вытворчай праграмы не вы-
конваў. Пачынаючы з 15 каст-
рычніка, з разгортваннем стаха-
наўскіх метадаў, цэх штодзённа
выконвае свой промфінплан на
105—106 процантаў.

АРК. ЗАРУБЕЖНЫ.

**КАНЦЭЛЯРЫЯ
СЕЛЬСОВАТА**

ОРША. (Мар. «Звязды»). На вы-
сокім узгорку стаіць новы домік.
Ён прыцягвае ўвагу ўсіх, хто ідзе
міма яго. Над ганкам прыбіта
шыльда:

**«Яромкаўскі сельсовет,
Аршэнскага раёна».**

Заходзім у памяшканне. У вочы
кідаецца ўзорны парадак і чыстата.
Дзверы афарбаваны. У першым па-
койчыку стаіць пісьмовы стол, каля
спяны — вялікая мяккая канапа.
Тут працуе сакратар сельсавета.
У другім, таксама добра абсталява-
ным пакойчыку, сядзіць рахунка-
вод.

Іншы лепшы выгляд мае зала па-
сіджэнняў. У зале ляжаць невялікі
кід дываны. Па кутках на падстаў-
ках стаіць бюсты Леніна і Сталіна.
Сталы пакрыты чырвоным абрусам,
а каля іх у рад стаіць венскіх
крэслы. Над сталом павіс вялікі
абажур. Бляск электрычнага святла
рэалізаецца па масляных фарбах
сцен па чырвані абруса. На ўсё
залу гучна гаворыць рэпрадуктар.
Радывузел які пабудаваны сельсав-
у калгасе «Новы быт», трансплю-
ставіў імя Комінтэрна.

Старшыня сельсавета тав. Кажу-
ра знаёміць з апошнім пакойчыкам
— сваім кабінетам. Мяккая лямпа,
новы стол на ім настольная лямпа.
Усё створана для лепшых умоў ра-
боты і культурнага абслугоўвання
наведвальніка.

цаваць увесь праграмы мата-
рыял, змагацца за камуністыч-
нае выхаванне дзяцей (?), за
чыстату класа, зрабіць пляцоў-
ку для культурнага правядзен-
ня вольнага часу і вялікіх пе-
рапынкаў».

Гэтай бяглуадзіцы, якая віда-
вочна створана чыноўнікам з рэ-
дакцыі ці некім з школьных ра-
ботнікаў, «Ударнік калгаса» на-
дае шыльду: «Будзем праправаць
па-стаханаўску». Па-першае, т
гэта вучні будучы змагацца за
камуністычнае выхаванне дзяцей»
а, па-другое, прычым тут работа
па-стаханаўску? Толькі чалавек,
які абсалютна нічога не разумее
ў нашай рэчаіснасці, можа так па-
дзісці да справы, як гэта зрабі-
лі ў церахаўскай газеце.

**БЕЗУПЫННА
РУХАЦА
НАПЕРАД**

Я працую ўпоўчыкам на Ба-
бруйскай швейнай фабрыцы імя
Дзержынскага. На ўпоўчы пінжа-
коў стаяла раней 3 чалавекі. Але
я з ўпоўчыкам Салавейчы-
кам паставілі перад сабой задачу
справіцца з гэтай работай удвух.

Перад тым як перайсці на
стаханаўскі метад работы, я яшчэ
маней стаў ваймацца тэхучо-
бай і дасканала вывучаць элек-
траушог. Гэта з'явілася асноўнай
умовай маіх далейшых перамог.

У рабоце ўпоўчыцаў вялікім
тормазам з'яўлялася тое, што ў
электрычных ушюгах вельмі часта
перагарала абмотка і ушюгі
выходзілі са строю. Пакуль ман-
цёр праводзіў перамотку ушюга,
трацілася шмат часу дарэмна.
Я паставіў пытанне перад адміні-
страцыйнай фабрыкі аб набыцці
ў запас не менш двух элект-
трычных ушюгоў. Калі запасныя
ушюгі набылі, справа пашла знач-
на лепш. Калі абмотка на ушюгу
перагарала, я ўключваю рэзер-
выны ушюг. У гэты час манцёр ра-
мантуе выбыўшы са строю ушюг.

У першы дзень работы пры за-
пасных ушюгах і пры правільнай
арганізацыі вытворчага працэсу
і даў 166 проц. нормы. З кожным
днём я глыбей і глыбей унікаю
ў стаханаўскія металды работы і
перад злёгкам стаханаўцаў Ба-
бруйска я ўстанавіў новы рэкорд
ушюжкі. Замест вышюжкі 250 пін-
жакоў за змену я вышюжыў 586.

З кожным днём паліпшаецца
маё матэрыяльнае становішча. Ка-
лі раней я зарабляў за дзень 7
руб., то зараз 18—20.

На фабрыцы ёсць людзі, якія
недаацэньваюць стаханаўскія ме-
талды работы. Асабліва ў гэтым
выдзіляецца механічная частка
фабрыкі (кіраўнік механічнай ча-
сткі т. Вержбаловіч).

Кастрычніцкія дні я правёў у
Менску. На прыёме сакратара ЦК
КП(б)В т. Гінало абяцаў не спы-
няцца на дасягнутых поспехах, а
рухацца наперад, асвайваючы вы-
шын тэхнікі.

**ВОЙТАЎ,
ўпоўчы бабруйскай швей-
най фабрыкі імя Дзержын-
скага.**

Міжнародная хроніка

* 10 лістапада ў Капенгагене (Данія) адбылася канферэнцыя «Камітэта барацьбы за вызваленне афяр германскага фашызма». Канферэнцыя паставіла перад Камітэтам задачу ўзмацніць рух за выратаванне Тэльмана і прыгавораных германскім судом да кары смерцю антыфашыстаў Клауса і Кайзера, весці шырокую кампанію байкоту «алімпійскіх ігр», наладжваемых у фашысцкай Германіі і інш.

* 11 лістапада ў Варшаве адбыўся банкет, наладжаны саюзам французскіх франтавіноў. На банкене прысутнічалі: міністр прамысловасці генерал Турэкі, французскі пасол Ноэль і прадстаўнікі дыпламатычнага корпусу. Як указваецца ў паведамленні, банкет насяў характар «сэрдачнай польска-французскай маніфестацыі».

* 13 лістапада раніцою ў будыйскім храме, які знаходзіцца ў кітайскай частцы Цяньюзіня, забіў адной жанчынай маршал Сунь Чуань-фан. Забіты з'яўляўся кандыдатам на пост кіраўніка «незалежнага» паўночна-кітайскага ўрада, які павінен быў быць арганізаваны японскімі мілітарыстамі.

* У гадавіну перамер'я ва ўсёй Францыі адбыліся магутныя мітынгі і дэманстрацыі, арганізаваныя «народным фронтам». У горадзе Віль-Жуіф былія франтавікі адзначылі «дзень перамер'я» тым, што назвалі адну з вуліц імем Анры Барбюса.

* Англіійскія ўлады выслалі карэспандэнта цэнтральнага фашыскага органа «Фелькшэр бе-абхтэр» Тосту. Тост з'яўляўся даверанай асобай Гітлера і ўзначальваў прапаганду германскіх фашыстаў у Англіі.

* Паводле апошніх даных, амерыканскія стратанаўты Стывенс і Андарсен, якія падняліся на стра-тастаце «Эксплорер-2», дасягнулі вышыні 22.612 метраў. Палёт працягнуўся звыш 8 гадзін. Усе інструменты і апараты захаваліся.

СУД над шпіёнамі-дыверсантамі

ХАБАРАЎСК, 12 лістапада. (БЕЛТА). Ваенны трыбунал Асобай Чырвонасцяжнай Далёкаўсходняй арміі разгледзеў справу шпіёнаў-дыверсантаў Сарокіна і Бабіна, якія прабраліся з Манчжуры на савецкую тэрыторыю па заданню ваеннай місіі нейкай замежнай дзяржавы (місія знаходзіцца ў Харбіне). Падсудныя былі затрыманы 9 чэрвеня ў раёне станцыі Облучча калі яны перайшлі савецкую граніцу з мэтай дыверсіі. Пры затрыманні ў Сарокіна і Бабіна былі адабраны фальшывыя дакументы, маўзеры, бомбы, бікфордаў шнур, стрыхнін у крысталах і пакушкі контррэволюцыйных лістовак.

Сарокін — яры вораг савецкай улады, які ўцёк у 1922 г. у Манчжурыю. За асобыя заслугі Сарокін быў прыняты на службу ў ваенную місію нейкай замежнай дзяржавы. Сарокін неаднаразова пераходзіў савецкую граніцу для выканання заданняў ваеннай місіі.

Другі падсудны, Бабін—зdraднік радзімы. У 1933 годзе ён перабег з савецкай тэрыторыі ў Манчжурыю. Разам з Сарокіным ён, перайшоўшы граніцу, меў намер зрабіць дыверсійны акт.

Адказваючы на пытанні старшынні трыбунала, Сарокін прызнаўся, што атрымаў ад ваеннай місіі заданне шпіёнскага характару. Сарокін прабаваў растлумачыць, што знойдзеныя ў ачаўнаў бомбы, бікфордаў шнур і стрыхнін былі ўзяты імі для палявання на зьяроў і самаабароны. Аднак, лістоўкі, якія нёс Сарокін, тлумачаць сапраўднае назначэнне бомб і стрыхніну. Гэтыя лістоўкі змяшчаюць заклікі да тэрору і дыверсіі. Сарокін вымушаны быў прызнаць, што за сваю подлую работу ён атрымаў ад ваеннай місіі буйную суму.

Судовы разбор цягнуўся два дні.

Ваенны трыбунал АЧДУА прагаварыў шпіёнаў-дыверсантаў Сарокіна і Бабіна да расстралу.

АКАДЭМІКІ БССР НА СЕСІЎ УСЕСАЮЗНАЙ АКАДЭМІІ НАВУК

Для ўдзелу ў работах сесіі Усе-саюзнай акадэміі навук Беларускай акадэмія навук выдзеліла дэлегацыю ў складзе прэзідэнта акадэміі т. Гооына, акадэмікаў Шчэрбанова, Бурстына, Кедрэў-Зіхмана, Кулагіна і Лубяко.

ЗАКРЫЦЦЕ НАВІГАЦЫІ НА ДНЯПРЫ

МАГІЛЕЎ, 14 лістапада. (Кар «Звязды»). На Дняпры закрываецца навігацыя 11 лістапада а Магілева вышаў у апошні раёс на Лоеў пасажырскі параход імя тав. Галадзеда. Прыбываючы паравы і пепаравы флот становіцца на зімоўку.

Закончыла сваю работу выратавальная служба раённага савета ОСВОДА. За навігацыю выратавана 27 чалавек. Матрос тав. Петроўч адцяг выратаваў 11 чалавек.

КАЛГАС-МІЛЬЯНЕР

Так у Горацкім раёне гавораць аб сельскагаспадарчай арцел імя Сталіна. Гэты калгас першым у БССР дабіўся небывалых для калгаса рэспублікі прыбыткаў. У бягучым годзе чыстыя прыбыткі калгаса склалі мільён рублёў. Толькі за ільновасенне, аднае дзяржаве, калгас выручыў 100 тысяч рублёў, за ільновалакно яшчэ больш. Апрача таго, ён меў прыбыткі ад малочна-таварнай фермы, саду, пчол і т. д. Калгас электрыфікаваны. Нядаўна ўстаноўлены магутныя пражэктары, якія асвятляюць калгасныя вуліцы па вечарах.

КОМСАМОЛЬСКА-МАЛАДЗЕЖНЫ КІНОФЕСТЫВАЛЬ

ЦК ЛКСМБ сумесна з Белдзяржкіно з і спецыял праводзяць комса-мольска-маладзёжны кінофестываль для калгаснай і саўгаснай моладзі. Кінофестываль ставіць сваёй мэтай папулярываць сярод калгасна саўгаснай моладзі лепшыя фільмы савецкай і беларускай кінематграфіі. Кінофестывалем, які працягнецца цэлы месяц, будзе атоплена 25—30 сельскагаспадарчых раёнаў БССР. Большасць фільмаў будзе дэма-стравацца ў гукавым варыянце а спецыяльных аўтагукавых устаноўках Пакаа фільмаў будзе супра-ваджацца лекцыямі аб гістарычным развіцці кіновытворчасці. (БЕЛТА).

ЗІМОВЫЯ КАНИКУЛЫ У ШКОЛАХ

Згодна загада народнага камісар'асветы БССР у гарадскіх і вясковых школах устанаўлююцца зімовыя каникулы з 30 снежня па 10 студзеня. Вяшовыя каникулы ў гарадскіх школах будуць з 26 па 31 сакавіка, а ў вясковых школах — у першы паж 26 сакавіка і 26 красавіка.

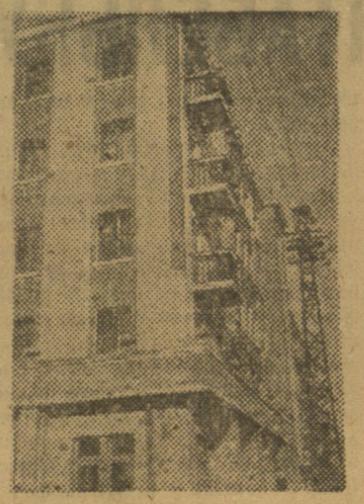
М Е Н С К

* Фільм «Аэраград» гэтым дням з'явіцца на экраны кінатэатраў Менска. Аўтар фільма — вядомы ўкраінскі рэжысер-арденавасец т. Доўжэнка.

* Тэлефоны-аўтаматы. Па гораду ўстаноўлена ўжо 70 тэлефонаў-аўтаматаў. Да канца года будзе ўстаноўлена яшчэ 12 аўтаматаў, галоўным чынам на акраінах горада.

* Выпускі планерыстаў. Планерны гурток шчотачнай фабрыкі імя Крупскай выпускае 9 планерыстаў-жанччч. Да кастрычніцкага свята было выпушчана 18 планерыстаў на камбінаце хлебапачэння, 12 планерыстаў у КИЖ'ы і 10 у Беларуска-дзяржаўным універсітэце. На камбінаце хлебапачэння пачынаюцца заняткі новаўкамплектаванага планерскага гуртка ў складзе 20 чалавек.

* Аб'ява на ваўкоў. Спартыўна-паляўнічы камітэт пры гарадскіх саветах фізкультуры 18 лістапада арганізуе масавую аблаву на ваўкоў у Кайкаўскім сельсавеце. Для пра-відзення аблавы сельсавет вылучыў 300 загоншчыкаў. За 1935 год гэта ўжо будзе восьмая аблава ў Менскім раёне. За сем адбыўшыхся аблаў было забіта 15 ваўкоў.



У г. Менску на рагу вуліц Ко-мунальнай і Пролетарскай закончана пабудова трэцяга Дома савет-таў. Дом ужо часткова заселены. На здымку: знешні выгляд дома.

Фото КАПЛІНСКАГА.

* Новыя аранжэрэі кветак. Га-радскім прэстам зялёнага будаўніцтва закончана пабудова шасці новых аранжэрэй кветак. З гэтых аранжэр-эй тэст атрымае 30 000 гаршкоў а кветкам — цыцэнарый, ляўкоі, лав-сіёны і інш.

* Каналізацыя Менска. Закончана пабудова слабодскага каналіза-цыйнага калектара ў Пярэспіскім раёне працяжнасцю ў 1.619 пагон-ных метраў. У каналізацыйную сетку ўключаецца трэцяя больніца. Аб'яўлена Беларуска вайсковая школа і іншыя ўстановы. Здааны ў эксплуатацыю каналізацыйны ка-лектар па Фрунзёнскай (б. Шпі-тальнай) вуліцы.

* Гравіраваныя люстры. Люстэр-кавая фабрыка ў Менску пашырае вытворчасць гравіраваных люстраў, а таксама гравіраванага шкла для мэблі. У 1936 г. будзе выпушчана гэтай прадукцыі на 150 тыс. руб.

* Персанельныя стыпендыі юным дараванням. Народны камісарыят асветы БССР выдзеліў 14 перса-нальных стыпендыяў для юных да-раваншччч — вучняў Менскай му-зычнай школы. Размер кожнай сты-пендыі ад 50 да 75 руб.

СВЯТКАВАННЕ ПЯЦІГОДДЗЯ МАГІЛЕЎСКАЙ ШАУКОВАЙ ФАБРЫКІ

23 лістапада магілеўская шаў-ковая фабрыка імя Куйбішова ад-значае сваё пяцігоддзе. Фабрыка за праішоўшы перыяд дабілася вялікіх поспехаў. Дзяржаве дана 70 мільянаў руб. наапапення. Пра-ектныя нормы перакрыты.

Прадпрыемства да свайго пяці-годдзя рыхтуе пуск новай машы-ны на аддзеліны шоўку. Машына ўносіць пераварот у вытворчасць і паляпшае якасць штучнага шоў-ку. Канструкцыя машыны і ма-таж яе зроблены інжынерамі і ра-бочымі фабрыкі.

Фабрыка асвоіла выраб тонка-валакністага шоўку. Замест 24 валаконцаў нітка будзе мець 52 валаконцы, моцнасць яе павяліч-ваецца. Да святкавання прадыр-емствы-спажывуцы выпускаюць матавы штучны шоўк з поўфа-брыката фабрыкі.

На прадырёмстве пабудавана вялікая зала фізкультуры, ад-крыццэ якой прыўрочана да святкавання. Пачне функцына-ваць гукавое кіно.

Кіраўніцтва фабрыкі намячае праіраванне не менш 300 леп-шых ударнікаў-рабочых і інжы-нерна-тэхнічных работнікаў.

ТЫСЯЧАКІЛОМЕТРАВЫ РЭІС ЗАКОНЧАНЫ

ВІЦЕБСК, 14 лістапада. (БЕЛ-ТА). 25 кастрычніка параход «КП(б)Б» пад камандаваннем во-пытнага капітана Осіава «ыў адпраўлены ў тысячакілометровы раёс Гомель—Віцебск. 13 лістапа-да параход спраўным грывіў у Віцебск. Параход «КП(б)Б» па-стаўлены ў затов на зімоўку і рамонт.

* Гл. «Звязду» ад 27 кастрыч-ніка.

КАЛГАСНАЯ МОЛАДЗЬ ВЫВУЧАЕ НЯМЕЦКУЮ МОВУ

ГОРКІ-БЕЛАРУСКІЯ, 14 лістапа-да. (БЕЛТА). У пярвічных комса-мольскіх арганізацыях Панкратэў-скага і Макараўскага сельсаветаў а-рганізаваны гурткі па вывучэнню нямецкай мовы. Такі-ж гурток а-рганізаваны па ініцыятыве комса-мольцаў і ў калгасе «Прамень». За-няткі гуртка наведвае 15 чалавек калгаснай моладзі. Гурткам кіру-юць настаўнікі.

ЗДАРЭННІ

* Хуліган Вучаль фабрыкі імя Кагановіча С. А. Гліні навіс удар-нажом у спіну 13-гадоваму В. К. Салета Гліні арыштаваны.

* Злодзеі. У ларку на Вакаль-ным пляцу а кішэні сдужачал чы-гункі В. В. Гілашчына пры кулі і прадуктаў быў украдаен бумажні-дзе знаходзілася 230 руб. папшы і другія дакументы. Злодечччч за-аўся 16-гадовы Н. Д. Андрэў, які збег з мін-скай дзяржаўнай ра-раўчай калоніі Андрэў арыш-ваны і прыцягваецца да судовай адказнасці.

ПАВЕДАМЛЕННІ

Парткалегія КПК пры ЦК ВКП(б) па БССР паведамляе, што 19 ліста-пада г. г. у 10 гадзін раніцы ў і. Менску (памяшканне ЦК КП(б)Б, пакоі № 32) Парткалегія будуч разглядаць партыйныя наступныя гл. Фрашкіна С. П., Валдарэнка А. П., Шармана Шапіра Фарберавіч (Менск), Бабруччука Я. С., Найдэ-на (Віцебск), Аўсёва Ф. І., Парта-ва Эстэўкіна (Расоны), Філатова П. Я., Каалюскага А. І. (Ж. ч. ч.), Свэрэпцова Ф. М. (Дрыбін), Браўдэса І. С. (Горкі), Жылскага М. С., Раёвскага С. І. (Менск), Лыса М. О. (Магілёў), Задаткевіча В. П. (Чашнікі), Дзяміянэва В. (Др. са), Трацякыава С. Н. Несперава Ф. П. (Клімавічы), Шмеркіна Х. (Каапокавічы), Сусева І. В. (Нароў-ля), Бедаёва С. А. (Паратонь), Булаявіча Н. І. (Ветка), Нікіціна І. М. (Чачэрск), Каляба Я. М. (Ло-еў), Фрайдлінай Р. (Н. Беліна).

Яўка выпэйджакананых гавары-шоў абавязкова Прычым апошні павінны прадставіць водзчыні ад-завой партарганізацыі аб сваім апошняй рабоце.

Парткалегія КПК па БССР.

Дом партактыччч паведамляе, што 15 лістапада г. г. у 7 гадзін вечар-у пакоі № 21 адбудзецца канст-тацыя для прапагандыстаў парт-най сеткі па пытанню: палітычны не вынікаў прапрадоўжкі матэры-алаў VII кангрэса Комінтэрна і партсетцы г. Менска.

Адказы рэдактар Н. СТЭРНІ.

Гукавы і нотзатр «ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ»

Ад 15 кастрычні на экраны камедыя ў 6 частках вытворчасці Саюзкіно

ПАБОЧНАЯ ЖАНЧЫНА

У іаодных ролях: ЖЫЗНЕВА, ОЛЬГІНА, ГРАД-ПОЛАУ, ЖУКАЎ і МАЗАЛЕУСКІ.

У праграме кінохроніка С а ю з н і о.

ВЫШАЎ З ПРУКУ

ДАВЕДНІК-ЦЭННІК ДЗЯРЖТЛАНА БССР

на капітальныя работы 1935 і 1936 г.

Цана 4 р. 85 к.

У даведніку змешчаны: цэны на будаўнічыя матэрыялы, транспарт, калькуляцыя будаўніцтва на 1935 г., ліміты, па-требнасць матэрыялаў на нове і пераходзячае будаўніцтва, аплата за складанне каштарысаў і праектаў, паставовы ўра-да і іншы даведачны матэрыял.

ДЗЯРЖПЛАН.

БАЛАНС

гаспадарчых сродкаў Беларускага дзяржаўнага скурана-абужковага трэста „БЕЛСКУРАБУТТРЭСТ“

на 1 студзеня 1935 г. і параўнанне яго з данымі бухгалтарскага балансу на 1 студзеня 1934 г.

АКТЫЎ	СУМА		(ПРАЦЯГ АКТЫВА)	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.		На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
I. АСНОЎНЫЯ СРОДКІ.			VII. ВЫДЗЕЛЕННЫЯ СРОДКІ.		
1. Асноўныя сродкі вы-творч. значэння	12796966—90	13743777—65	1. Каштоўныя паперы	28685—	50001—
2. Асноўныя сродкі непра-мысловага і спажывец-кага значэння	1030113—04	1173751—62	2. Удзел у іншых аргані-зацыях	366499—61	470863—
			3. Уклады ў крэдыт, уста-новах:		

Гукавы кінотэатр
«ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ»

Ад 15 кастрычніка
на экране кам'ядна ў 6 частках
вытворчасці Саюзкіно

ПАБОЧНАЯ ЖАНЧЫНА

У асноўных ролях: ЖЫЗНЕВА, ОЛЬГІНА,
ГРАД-ПОЛАУ, ЖУКАЎ і МАЗАЛЕУСКІ.

У праграме кінохроніка С а ю з н і н о.

ГУКАВЫ
КІНОТЭАТР
«Чырвоная
зорка»

с е в я
НОВАЯ ПРАГРАМА

ГУКАВЫ
КІНОТЭАТР
«ПРОЛЕТА-
РЫЙ»

Гукавы мастацкі
фільм

П Е Т Э Р

Выдатны мастацкі
фільм

КІНО
«СПАРТАК»

ПАРЫЖСКІ
САПОЖНИК

Кнігасектару ДЗБ
— ПАТРАБУЮЦА —

ТАВАРАЗНАУЦЫ,

ведаючыя кніжную справу.
Зварачацца: пляц Воді, 5 ва двара.

ВЫШАЎ З ПРУКУ ДАВЕДНІК-ЦЭННІК ДЗЯРЖТЛАНА БССР на капітальныя работы 1935 і 1936 г.

Цана 4 р. 85 к.
У даведніку змешчаны: цэны на будаўнічыя матэрыялы,
транспорт, калькуляцыя будаўніцтва на 1935 г., ліміты, па-
требнасць матэрыялаў на новае і пераходзячае будаўніцтва,
аплата за складанне каштарысаў і праектаў, паставовы ўра-
да і іншы даведчыя матэрыялы.

ДЗЯРЖПЛАН.

ДА УВАГІ ЧЫТАЧОУ І ПАДПІСЧЫКАУ «ЗВЯЗДА» НА ВЫДАННІ ВЫДАВЕЦТВА

АДКРЫТА ПАДПІСКА на СНЕЖАНЬ 1936 г.

НА ГАЗЕТЫ:

«ЗВЯЗДА»
Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР
Падпісная плата: 1 мес. — 2 р. 50 к., 3 мес. — 7 р. 50 к.,
6 мес. — 15 р. на год — 30 р.

«ОРКА»
Усебеларуская газета на польскай мове, орган ЦК КП(б)Б.
Падпісная плата: 1 мес. — 1 р. 20 к., 3 мес. — 3 р. 60 к.,
6 мес. — 7 р. 20 к., на год — 14 р. 40 к.

«РАЎДОНАСІС АРТОЯС»
Літоўская газета, выданне ЦК КП(б)Б.
Падпісная плата: 1 мес. — 30 кап., 3 мес. — 90 кап.,
6 мес. — 1 р. 90 к., на год — 3 руб. 60 кап.

НА ЖУРНАЛЫ:

«БОЛЬШЭВІК БЕЛАРУСІ»
Штомесячны журнал, орган ЦК КП(б)Б.
Падпісная плата: 1 мес. — 40 кап., 3 мес. — 1 р. 20 к.,
6 мес. — 2 р. 40 к., на год — 4 р. 80 к.

«БОЛЬШЭВІКІ ДРУК»
Двухтыднёвы журнал ЦК КП(б)Б.
Падпісная плата: 1 мес. — 1 р., 3 мес. — 3 руб., 6 мес. — 6 руб., на год — 12 руб.

«РАБОТНІЦА І КАЛГАСНІЦА БЕЛАРУСІ»
Журнал выходзіць два разы ў месяц. Выданне ЦК КП(б)Б.
Падпісная плата: 1 мес. — 40 кап., 3 мес. — 1 р. 20 к.,
6 мес. — 2 р. 40 к., на год — 4 руб. 80 кап.

СПЯШАЙЦЕСЯ ПАДПІСАЦА!

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦА ва ўсіх паштовых аддзяленнях,
грамадскіх арганізацыях і пісьманосцах.

Выдавецтву «Звязда»
— ПАТРЭБНЫ
качагары,
чорнарабочы,
палацёр і
прыбіральшчыца.

Зварачацца: Совецкая, 63, другі паверх да маг. аспаракі.

ТЭЛЕФОНЫ РЭДАКЦЫІ:
Габінет рэдактара — 21-352.
Габінет нам. рэдактара — 25-188.
Сакратарыят — 20-830.
Прамысловы аддзел — 21-350.
Аддзел мясцовай інфармацыі — 25-189.
Партыйны аддзел — 21-353.
Сельскагаспадарчы аддзел — 21-846.
Аддзел пісем — 21-399.
Зарадны выдавецтва — 21-845.
Бухгалтэрыя — 21-885.
Аддзел аб'яў — 21-360.

У аддзел аб'яў званіце па тэл. № 21-360

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАВЕЦТВА: МЕНСК, Совецкая, 63.

гаспадарчых сродкаў Беларускага дзяржаўнага скурана-абутковага траста «БЕЛСКУРАБУТТРАСТ»

на 1 студзеня 1935 г. і параўнанне яго з данымі бухгалтарскага балансу на 1 студзеня 1934 г.

АКТЫВ	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
I. АСНОўНЫЯ СРОДКІ.		
1. Асноўныя сродкі вытворч. значэння	12796966—90	13743777—65
2. Асноўныя сродкі непрамысловага і спецыяльнага значэння	1030113—04	1173751—62
Усяго па I раздзелу	13827079—94	14917629—27
II. ВЫТВОРЧЫЯ ЗАПАСЫ НА СКЛАДАХ І У ПУЦІ.		
1. Сыравіна, асноўны і дапаможны матэрыялы і тара	3800400—09	4548185—41
2. Апял	60924—26	298733—71
3. Абсталяванне для ўстапоўкі	91862—69	102482—97
Усяго па II раздзелу	393187—04	5249402—09
III. НЯСКОНЧАНАЯ ПРАДУКЦЫЯ.		
1. Астача няскончаных вытворч. і поўфабрыкатаў (оваіх)	1947853—20	1826356—66
2. Няскончаная капітальныя работы	551269—44	1330128—65
Усяго па III раздзелу	2499122—64	3156485—31
IV. ТАВАРНЫЯ ЗАПАСЫ.		
1. Тавары і фабрыкаты на складах і ў пуці	453741—95	274243—56
2. Тавары адружаныя і неаплачаныя	720037—92	1057435—13
3. Матэрыялы для рэалізацыі і неліквідны	226839—48	130711—53
Усяго па IV раздзелу	1400619—35	1462390—22
V. ГРАШОВЫЯ СРОДКІ.		
1. Разліковыя і асобныя рахункі ў кредитных установах	267599—52	287893—76
2. Бягучыя рахункі ў кредит. устан.	12012—85	12437—66
3. Каса і грашовыя пераводы	29110—27	250008—58
Усяго па V раздзелу	308722—14	550340—00
VI. РАЗЛІКІ.		
1. Падсправядаччыя сумы	46667—64	36191—05
2. Дэбіторы	1352983—75	1181639—20
3. Выдаткі будучых гадоў	172966—94	158913—06
4. Разлікі з бюджэтам	168633—	—
Усяго па VI раздзелу	1741252—33	1376743—31
СТРАТЫ		
1. Страты ад рэалізацыі тавараў і аказаных паслуг (сальдо)	2572211—19	—
2. Страты ад стыхійных няшчасцяў	21273—34	—
3. Страты ад спявання безнадзейных даўгоў і за пропускам тэрміну даўнасці	85626—07	—
4. Праценты ўплачаныя	4474—38	—
5. Іншыя страты	824008	—
6. Страты мінулых гадоў	373537—85	—
Усяго руб.	3841130—83	—
Кіраўнік Белскурабуттраста ПЕРКІН.		
Гэты баланс разгледжаны і зацверджаны справаздачнай балансавай камісіяй НКМП БССР. Праякол № 7 ад 17/III 1935 года і да друкавання даведзены.		

ПРАЦЯГ АКТЫВА VII. ВЫДЗЕЛЕННЫЯ СРОДКІ.	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
1. Каштоўныя паперы	28685—	50001—
2. Удзел у іншых арганізацыях	366499—61	470862—
3. Уклады ў кредит. установах:		
а) у БДК	181623—16	—
б) у інш. спецбанкі	144602—94	148000—
в) у ЦКБ	150744—69	151644—
Усяго па VII раздзелу	1121955—40	1118408—

VIII СТРАТЫ	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
1. За справаздачны перыяд	449134—40	2310822—
Усяго па VIII раздзелу	449134—40	2310822—

БАЛАНС 25301072—24 30143121—

I. УНУТРАННЯЯ РЭСУРСЫ.	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
1. Статутны фонд	17296161—66	21454576—
2. Мэставыя фонды:		
а) фонд амагчызацыі	1611576—70	1972936—
б) фубр	786118—43	786118—
в) іншыя	411312—54	553453—
3. Рэзервы	474115—72	143889—
4. Зношанасць асноўных фондаў па становішчу на 1/X 1925 г.	263411—84	263411—
5. Іншыя рэгулюючыя артыкулы	8808—56	10889—
Усяго па I раздзелу	20851005—77	25170268—4

II. ПРЫЦАГНУТЫЯ СРОДКІ	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
1. Доўгатэрміновыя крэдыты	1192759—67	1563857—
2. Кароткатэрміновыя пазыкі кредитных устаноў	794951—	1020702—
3. Разлікі з бюджэтам	4072—67	20546—
4. Крэдыторы	2459283—13	2867748—
Усяго па II раздзелу	4150066—47	4972853—
БАЛАНС	25301072—24	30143121—

Чырвона - Бярэжская (6. Полецкая) школа аўта-транспартных механікаў

абвешчана НАБОР вучняў

Школа рыхтуе механікаў па трактарах, аўтамабільх і с.г. машынах для саўгасаў сістэмы Наркмоўсаўгасаў СССР.
Тэрмін навучання — 1 год.
У школу прымаюцца асобы па камандзіроўках саўгасаў, а доўгаў у аб'ёме не ніжэй чатырох класаў пачатковай школы і вытворчым стажам работч на трактары, ш аўтамабілі не менш двух гадоў. Школа забяспечвае слухачоў стыпендыяй у размеры 150 руб. у месяц. Для паступлення ў школу трэба прадставіць наступныя дакументы: камандзіроўку саўгаса, завераную анкету, даведку аб соцстанавішчы, аб аспеце, метрычную выписку, даведку аб адароўі аб адносінах да 25 лістапада, іспыты з 15 лістапада. Заявы прымаюцца да 25 лістапада, іспыты з 15 лістапада. Адрас: п/а Чырвоны Бераг, Жлобінскага раёна, школа механікаў.
ДЫРЭКЦЫЯ ШКОЛЫ.

Белкантора акцыянернага г-ва «КРЭДЫТБЮРО» ШУКАЕ

жонку і дзяцей памёршага ў Амерыцы Нікіты КОЛТОНІЧ, які пакінуў вялікую спадчыну.
Паводле вестак, жонка і дзеці жылі ў Брэст-Літоўску, адкуль выехалі ў СССР.
Таксама ШУКАЮЦА наследнікі Сцефана ШЭШЫКА, які памёр 18 верасня г.г. у Амерыцы і пакінуў вялікую спадчыну. Сцефан Шэшык быў выхадцам з вёскі Качас, Ковельскага павета.
Адрас Белканторы акц. г-ва «КРЭДЫТБЮРО» — г. Менск, рог Совецкай і Ленінскай (памяшканне Дзяржаўнага).

БЕЛКАНТОРА АНЦ. Г-ВА «КРЭДЫТБЮРО».

БЕЛАПТЭКАКІРАЎНІЦТВА

з 5 лістапада АДКРЫЛА ПА СОВЕЦКАЙ, 71

паказальны магазін

санітарыі і гігіены, лабараторнага абсталявання і рэактываў.

У магазіне ёсць вялікі выбар розных парфумерных, касметычных, гаспадарчых рэактыўных і лабараторных тавараў.

МАГАЗІН АДКРЫТ з 9 гадзін раніцы да 11 г. вечара.

БЕЛАПТЭКАКІРАЎНІЦТВА.